

...29.10.2018

„ЕЙ И ЕС - ЗС Марица Изток I“ ЕООД

и

„ФОРМПАРТ ТРЕЙДИНГ БГ“ ЕООД

ДОГОВОР ЗА ДОСТАВКА, ДЕМОНТАЖ НА СТАРИ И МОНТАЖ НА НОВИ ЕЛЕМЕНТИ ЗА  
ГУМЕНА ОБЛИЦОВКА ЗА БАРАБАННО ТОПКОВИ МЕЛНИЦИ

ДОГОВОР НОМЕР: 050-18-РРЛ

Днес 29 юни 2018 г. се сключи настоящият Договор

**МЕЖДУ:**

- (1) „Ей И Ес - ЗС Марица Изток I“ ЕООД, еднолично дружество с ограничена отговорност вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК 123533834, със седалище и адрес на управление: град Гълъбово 6280, община Гълъбово, област Стара Загора, България, представлявано от Тодор Благов Бележков
- (2), в качеството му на Управител (дружество наричано по-долу за краткост „Възложител“, от една страна,

И

- (2) „Формпарт Трейдинг БГ“ЕООД, дружество регистрирано с ЕИК 131064863 и със седалище и адрес на управление гр. София 1574, ул. Коста Лулчев 15А, представлявано от Георги Цуцуманов, в качеството му на Управител (наричано по-долу за краткост „Изпълнител“, от друга страна
- (всеки наричан още „Страна/та“ и общо „Страни/те“).

**КАТО СЕ ВЗЕ ПРЕДВИД СЛЕДНОТО:**

- (A) Възложителят притежава и експлоатира електроцентрала, работеща с въглища, наречена ТЕЦ „Ей И Ес Гълъбово“ и намираща се на Площадката на Възложителя (както е дефинирана по-долу) на адрес: гр. Гълъбово 6280, община Гълъбово, област Стара Загора, България;
- (B) Този документ и приложението към него представляват споразумението между Възложителя и Изпълнителя по отношение на доставката на Стоката.

**СЕ СКЛЮЧИ НАСТОЯЩИЯТ ДОГОВОР ОТНОСНО СЛЕДНОТО**

**ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ:**

**1. Определения и Тълкуване**

В настоящия Договор ще се прилагат следните определения:

„Възложител“ означава Страната, определена като такава в настоящия Договор, включително нейните универсални и частни правоприемници.

„Грижа на добрия търговец“ означава тази степен на умение, прилежност, предпазливост, предвидливост, грижи и работна практика, която би трябвало основателно и по принцип да се очаква от квалифициран и опитен доставчик, отговарящ на приложимото законодателство (занимаващ се със същия тип дейност като тази на Изпълнителя при същите или подобни обстоятелства).

„Дата на доставка“ означава договорената дата или краен срок за Доставка на Стоката.

„ДДС“ означава данък добавена стойност, чийто размер е определен в Закона за данък върху добавената стойност.

„Доставка“ означава доставянето до и разтоварването на Стоката съгласно настоящия Договор на територията на Площадката на Възложителя или на друго място, определено от Възложителя, или което е посочено в този Договор като място на доставка на Стоката, както и извършването на монтаж и/или други съпътстващи Доставката дейности до удовлетворение на Възложителя, като „Доставка“ и „Доставено“ следва да се разбира по същия начин.

„Задължителни разпоредби“ включват всеки закон, устав, правила, подзаконова регламентация или делегирани правомощия за регламентация или други разпореждания, с всички техни изменения, както и други актове, чието приемане първите предвиждат.

„ЗОП“ означава Закон за обществените поръчки.

„Изпълнител“ означава страната, определена за изпълнител на договор за обществена поръчка съгласно решение № 85/10.5.2018 г. за класиране на офертите и определяне на изпълнител на Възложителя и която е ангажирана от Възложителя за доставката на Стоката, включително нейните универсални и частни правоприемници.

„Интелектуална собственост“ е авторско право, всички права, предоставени по силата на който и да е закон или подзаконов нормативен акт или друг задължителен акт, по отношение на изобретения (включително патенти), регистрирани и нерегистрирани търговски марки, регистрирани и нерегистрирани дизайни, схеми и поверителна информация, както и всички други права, произтичащи от интелектуална дейност в областта на промишлеността, науката, литературата или областта на изкуството.

„Необходими одобрения“ означава всички разрешителни, лицензии, разрешения, съгласия, одобрения и сертификати (независимо дали по силата на закон или не), които са необходими за изпълнение на някое от задълженията на Изпълнителя по този Договор, независимо дали се изисква съобразяване със закон или в резултат на правата на трети лица.

„Непредвидени обстоятелства“ са обстоятелства, които са възникнали след сключването на Договора и не са резултат от действие или бездействие на Страните, които не са могли да бъдат предвидени при полагане на дължимата грижа и правят невъзможно изпълнението при договорените условия.

„Обща цена на поръчката“ или „Цена“ означава договорената в настоящия Договор цена, съгласувана за заплащане от Възложителя на Изпълнителя при изпълнението на Договора, в съответствие с условията на настоящия Договор и съответните техни изменения (ако има такива).

„Площадка на Възложителя“ означава ТЕЦ „Ей И Ес Гълъбово“, разположена на адреса на Възложителя.

„Подизпълнител/и“ означава лицето или лицата, посочено/посочени в офертата на Изпълнителя като подизпълнител, както и всяко лице, на което Изпълнителят е възложил доставката на част от Стоката като подизпълнител при спазване на разпоредбите на ЗОП.

„Поръчка за доставка“ или „Поръчка“ означава поръчка за доставка, зададена до Изпълнителя във Формата на Поръчка за доставка.

„Работен ден“ означава всеки ден, различен от събота, неделя и официален празник.

**„Срок за плащане“** означава срокът, посочен в чл. 3.3 на настоящия Договор, освен ако в офертата на Изпълнителя е посочен по-дълъг срок. В този случай се прилага срокът, посочен в офертата.

**„Стока“** означава всички Стоки, които трябва да бъдат доставени съгласно този Договор ведно с всички съпътстващи надлежната им доставка принадлежности и/или услуги, съгласно Техническата спецификация на Възложителя.

**„Техническа спецификация“** означава Техническата спецификация и условия за изпълнение на Възложителя, която е приложение към и неразделна част от Договора.

**„Форсмажор“** означава пожар, експлозия, земетресение, изключително сурови метеорологични условия, война, военни действия, бунт, революция, метеж, военна или узурпаторска власт, гражданска война, терористична атака, физически събития, причинени от въздухоплавателни средства или други летателни апарати или предмети, пуснати от тях, гражданска вълнения, безредици, правителствени действия, неочеквани или непредвидими към датата на настоящия договор или всяка комбинация от горепосочените фактори, доколкото последните са извън разумния контрол на Страната и възпрепятстват Страната да изпълни задълженията си, произтичащи от този договор. За „форсмажор“ ще се считат и обстоятелствата, представляващи непреодолима сила по смисъла на чл. 306 ТЗ.

Заглавията в настоящия Договор имат само указателно значение.

## **2. Предмет на договора**

Възложителят възлага, а Изпълнителят приема срещу посочената в настоящия договор Цена да прехвърли правото на собственост и да достави на Възложителя Стоката, конкретизирана в Специалните условия (Приложение № 1), Техническата спецификация (Приложение № 2), Техническото предложение на Изпълнителя за изпълнение на поръчката (Приложение № 3), Ценовата оферта (Приложение № 4) и условията за изпълнение на обществената поръчка, неразделна част от настоящия договор, при уговорените условия и срокове.

## **3. Цена на Стоката и начин на плащане**

- 3.1. Цената на Стоката е в размера, указан в Специалните условия (Приложение № 1). Посочената Цена е окончателна и е максимално дължимата цена от Възложителя за целия срок на действие на настоящия Договор, и подлежи на изменение само в изрично предвидените в ЗОП случаи.
- 3.2. Цената по чл. 3.1. включва всички разходи на Изпълнителя, включително транспортните разходи за доставка и монтаж (ако е приложимо) на Стоката до Площадката на Възложителя или склада на Възложителя, намиращи се на адреса, указан в Специалните условия (Приложение № 1).
- 3.3. Възложителят ще заплати на Изпълнителя Цена в срок до 30 (тридесет) дни от датата на извършване на доставката и при кумулативното изпълнение на следните условия:
  - (а) Изпълнителят представи оригинал на данъчна фактура, отговоряща на изискванията на Закона за счетоводството; и
  - (б) Изпълнителят представи всички изискуеми документи, съпътстващи Стоката (когато е приложимо), посочени в документацията за участие, като например, но не само, сертификат за качество на Стоката, упътвания/инструкции за ползване,

- монтаж и демонтаж на Стоката, гаранционна и/или сервизна книжка и/или други документи с оглед вида на Стоката и посоченото в Техническата спецификация; и
- (в) бъде извършен преглед на доставената Стока от страна на Възложителя; и
- (г) бъде подписан двустранен приемо-предавателен протокол за преглед и приемане на Стоката без забележки и възражения, включващ минимум следната информация (датата, на която е доставена Стоката, вид на Стоката, количество на Стоката, съпътстваща Стоката документация); и
- 3.4. Всички плащания по настоящия Договор ще бъдат извършвани единствено по банков път, чрез банков превод/и по сметката на Изпълнителя, посочена в Специалните условия (Приложение № 1).
- 3.5. Изпълнителят следва незабавно да уведоми в писмен вид Възложителя, в случай че е налице промяна в банковата информация по предходната точка 3.4. В противен случай, всички плащания извършени от Възложителя ще се считат за надлежно извършени.
- 3.6. Когато Стоката се доставя на отделни партиди или по Поръчка на Възложителя, то разпоредбите на чл. 3.2 до чл. 3.4 включително ще се прилагат съответно за всяка една отделна партида или извършена доставка.
- 4. Срок на договора**
- Настоящият договор се сключва за срока, указан в Специалните условия (Приложение № 1).
- 5. Условия и срокове за доставка**
- 5.1. Изпълнителят се задължава да достави на Възложителя Стоката по начина, указан в Специалните условия (Приложение № 1).
- 5.2. Изпълнителят се задължава да достави на Възложителя Стоката на адреса, указан в Специалните условия (Приложение № 1).
- 5.3. В случай, че предмет на Договора е прогнозно количество Стока или Стока до определено максимално количество, Възложителят няма задължение да поръчва Доставка на цялото количество Стока и няма да носи отговорност, включително и за плащане на Цената за него.
- 5.4. Независимо от начина на извършване на доставката на Стоката (изцяло и наведнъж, на отделни партиди или по Поръчка на Възложителя), Изпълнителят се задължава да уведоми Възложителя за датата и планирания час за извършване на Доставката по начина, указан в Специалните условия (Приложение № 1).
- 5.5. Ако Страните не са уговорили друго в писмена форма, Стоката ще бъде приемана от Възложителя единствено в Работен ден в часовия интервал от 9:00 до 16:00 часа. В случаите, когато Доставката на Стоката ще бъде извършвана на отделни партиди, то срокът за доставка на отделните партиди ще бъде уговорен между страните в специалните условия.
- 5.6. В случаите, когато Доставката на Стоката ще бъде извършвана на отделни партиди или по Поръчка на Възложителя, срокът за Доставка на Стоката е указанят срок в Специалните условия (Приложение № 1) или съгласно посочения срок за Доставка във „Формата за поръчка за доставка“. В случай, че Изпълнителят доставя Стоката на

отделни партиди или по Поръчка на Възложителя, то ако не уговорено друго, Възложителят може да откаже да приеме количествата Стока, които надхвърлят количествата, включени в отделната партида или отделната Поръчка. Отказът на Възложителя не е необходимо да бъде мотивиран, като Страните следва да подпишат протокол, в който е достатъчно да се посочи, че Изпълнителят е доставил Стока, надхвърляща уговорените количества за съответната доставка.

- 5.7. Възложителят изпраща до Изпълнителя Поръчка за Доставка на Стоката по електронен път - на електронен адрес посочен от Изпълнителя, по пощата или по куриер или по друг уговорен между Страните начин. Изпълнителят следва да потвърди получаването на Поръчката за Доставка на Стока.
- 5.8. В случай, че Изпълнителят не потвърди изрично получаването на поръчката за Доставка на Стоката, то поръчката за доставка се счита за приета и потвърдена от Изпълнителя, считано от датата на изпращането ѝ от Възложителя.
- 5.9. Лицата, които ще представляват Изпълнителя при предаване на Стоката са указаны в ключов персонал на Специалните условия (Приложение № 1).
- 5.10. Определените в предходната точка лица, могат да бъдат променяни от Изпълнителя, като Изпълнителят е длъжен да уведоми предварително в писмен вид Възложителя за настъпилата промяна в срок от 5 (пет) дни преди извършване на Доставката и предаването на Стоката.

## 6. Права на Възложителя

- 6.1. Възложителят има правото да получи Стоката срещу договорената Цена и в съответствие с условията и сроковете на настоящия Договор.
- 6.2. Възложителят има правото да извърши проверка на Стоката във всеки етап от изпълнението на настоящия договор относно качество, количество, технически параметри, за да потвърди съответствието на Стоката с Техническата спецификация (Приложение № 2) и Техническото предложение за изпълнение на поръчката (Приложение № 3), неразделна част от настоящия Договор.
- 6.3. В случай, че Стоката не отговаря на Техническата спецификация (Приложение № 2) и/или Техническото предложение за изпълнение на поръчката (Приложение № 3), Възложителят има право да откаже да приеме Стоката по реда на чл. 12
- 6.4. В случаите, в които Възложителят е отказал да приеме Стоката, то Възложителят не дължи плащането на Цената или на част от нея.
- 6.5. Възложителят има право да изисква от Изпълнителя да сключи договор/и за подизпълнение с посочените в офертата на Изпълнителя Подизпълнител/и (ако Техническото предложение за изпълнение на поръчката (Приложение № 3) и условията за изпълнение на обществената поръчка предвиждат това).
- 6.6. В случаите, в които Изпълнителят е предоставил гаранция за добро изпълнение на настоящия Договор, Възложителят има право да задържи или да се удовлетвори от цялата или от част от гаранцията за добро изпълнение, предоставена от Изпълнителя, в случай че е налице пълно или частично неизпълнение на която и да е от разпоредбите на настоящия Договор от страна на Изпълнителя.
- 6.7. Възложителят изисква от Изпълнителя, неговите служители, представители, както и от неговите Подизпълнители (ако е приложимо), да спазват условията за достъп на външни лица на Площадката на Възложителя, както и изискванията и задълженията за

осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд на работещите, както и за опазване живота и здравето на други лица, които се намират на територията на ТЕЦ „ЕЙ И Ес Гълъбово“.

## 7. Задължения на Възложителя

- 7.1. Възложителят се задължава да заплати на Изпълнителя Цената за доставената Стока съгласно условията и сроковете на настоящия Договор.
- 7.2. Възложителят се задължава да оказва необходимото съдействие на Изпълнителя за изпълнение на настоящия Договор, включително при писмено поискване от негова страна, да му предостави необходимата за тази цел информация.
- 7.3. Възложителят се задължава да осигури достъп на Изпълнителя до мястото на Доставката, освен ако не е уговорено друго след получаване на съответните разрешения за такъв достъп, в случай че такива се изискват от Задължителните разпоредби.

## 8. Изпълнителят има право да:

- 8.1. получи Цената за Доставка на Стоката след нейното приемане и одобрение без забележки от Възложителя при условията и съгласно сроковете, определени с настоящия Договор;
- 8.2. получи от Възложителя информация, която му е необходима за изпълнение на задълженията му по настоящия Договор. Искането за предоставяне на информация следва да е отправено в писмена форма.

## 9. Изпълнителят е длъжен да:

- 9.1. прехвърли правото на собственост върху Стоката на Възложителя и да му достави същата при уговорените условия и срокове;
- 9.2. достави на Възложителя Стоката във вид, качество, количество и с технически показатели в съответствие с Техническата спецификация (Приложение № 2) и останалите условия за изпълнение на Доставката;
- 9.3. достави на Възложителя Стоката в съответствие с определения от Възложителя начин на Доставка – наведнъж, на отделни партиди или по конкретна Поръчка на Възложителя;
- 9.4. уведоми предварително Възложителя за Доставката в съответствие с условията и сроковете, посочени в чл. 5 от настоящия Договор;
- 9.5. ако е приложимо, достави Стоката до мястото на доставка в рамките на Работен ден.
- 9.6. ако е приложимо, осигури присъствието на свои представител/и и на Подизпълнител/ите си при предаване на Стоката.
- 9.7. уведоми писмено Възложителя във възможно най-кратък срок, в случай че е в невъзможност да достави Стоката в съответствие с Техническата спецификация (Приложение № 2) и условията за изпълнение, договореното или поръчано количество или на Датата на доставката;
- 9.8. поправи за своя сметка чрез замяна или по друг начин всички дефекти, недостатъци, грешки или пропуски в Стоката, които възникнат в рамките на гаранционния срок, предложен от Изпълнителя;

- 9.9. спазва и изпълнява изискванията и задълженията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд на работещите на Площадката на Възложителя, както и за опазване живота и здравето на други лица, които се намират на територията на ТЕЦ „Ей И Ес Гълъбово“;
- 9.10. изпълнява задълженията си по настоящия договор с Грижата на добър търговец;
- 9.11. при изпълнение на задълженията си по настоящия договор да не предизвика смущаване на дейностите на намиращия се в съседство на Площадката на Възложителя персонал и други лица;
- 9.12. спазва и се съобразява с условията за достъп на външни лица на територията на ТЕЦ „Ей И Ес Гълъбово“.

## **10. Процедура за поръчване**

Когато е приложимо, Възложителят ще изпраща на Изпълнителя Поръчка/и за доставка..

## **11. Гаранции на Изпълнителя**

11.1. Изпълнителят гарантира, че доставената Стока:

- (а) ще бъде в пълно съответствие с Техническата спецификация (Приложение № 2), Техническото предложение (Приложение № 3) и Ценовата оферта (Приложение № 4) на Изпълнителя;
- (б) ще бъде с изискуемото качество и годна за използване по предназначение;
- (в) ще отговаря на съответните приложими Задължителни разпоредби,

както и че при извършването на всяка Доставка Изпълнителят ще прилага необходимия професионален опит и дължима грижа, които могат разумно да се очакват от квалифициран и компетентен доставчик, имащ опит в извършването на подобни доставки със сходен размер, обхват, същност, стойност и сложност, както и че той ще вложи достатъчни средства за цялостното изпълнение на своите задължения.

11.2. Изпълнителят гарантира, че трети лица нямат право на собственост, други права или претенции по отношение на Стоката.

11.3. Без ограничения на разпоредбите на точки 11.1 и 11.2, Изпълнителят гарантира, че:

- (а) ще извърши Доставката на Стоката до съответната Дата на доставка;
- (б) винаги ще извършва Доставката в съответствие с Грижата на добрия търговец;
- (в) ще осигури цялата работна сила като ще вземе мерки целият персонал, нает за доставяне на Стоката, да бъде квалифициран, обучен и опитен за извършването на Доставката;
- (г) винаги ще извършва Доставката на Стоката в пълно съответствие с приложимите законодателни изисквания, технически спецификации и изисквания неразделна част от настоящия Договор и ще осигури всички необходими одобрения;
- (д) ще изпълнява всички приемливи инструкции, дадени от Възложителя във връзка с доставката на Стоките;

- (е) ще изпълнява процедурите и изискванията на Възложителя за здраве, безопасност и опазване на околната среда, въведени на Площадката на Възложителя и ще взема всички необходими предпазни мерки за опазване на здравето и безопасността на всички хора, включително на своя персонал, персонала на Възложителя и ТЕЦ „Ей И Ес Гъльбово“, както и населението, което може да бъде засегнато от действията на Изпълнителя при извършването на Доставките;
- (ж) ще използва технически изправни транспортни средства, които отговарят на законовите разпоредби и изисквания на Възложителя, като последното ще се удостоверява с валидно свидетелство за успешно преминат годишен технически преглед и/или други подходящи документи, когато е приложимо. Във всички случаи Изпълнителят няма да допуска замърсяване на околната среда при извършваните транспортни дейности.

11.4. Възложителят има право да отстрани Изпълнителя от Площадката на Възложителя, ако Изпълнителят наруши изискванията за здраве и безопасност, прилагани на Площадката на Възложителя.

11.5 Гаранционният срок (ако е приложимо) за изпълнената Доставка е срокът, указан в Специалните условия (Приложение № 1).

## **12. Условия и ред за предаване и приемане на Стоката. Рекламации.**

12.1. Ако не е уговорено друго приемането и предаването на Стоката се извършва от определените от Страните лица в рамките на Работния ден на уговореното място за доставка.

12.2. Ако е приложимо, приемането на Стоката се удостоверява с подписане на приемо-предавателен протокол. Приемо-предавателен протокол има удостоверително значение по отношение на датата на извършване на доставката и доставеното количество Стока, количествени несъответствия, наличие на липси, нарушенa цялост на опаковката на Стоката, непълнота на съпътстващата Стоката документация, както и други забележки по отношение на Стоката.

По отношение на Стока, за която не е предвиден гаранционен срок, Възложителят има право да направи reklamация за скрити недостатъци, дефекти и несъответствие на Стоката в рамките на 60 (шестдесет) дни от датата на приемо – предавателния протокол за Доставката.

12.3. В случай, че след преглед на Стоката, Възложителят установи недостатъци, дефекти и/или каквито и да било други несъответствия на Стоката с Техническата спецификация (Приложение № 2) и/или Техническото предложение за изпълнение на поръчката (Приложение № 3), то Възложителят в срока по чл.12.2 уведомява писмено (включително по електронен път на посочен от Изпълнителя електронен адрес) Изпълнителя за констатирани недостатъци, дефекти и/или несъответствия.

12.4. В случаите по предходната точка, Възложителят има право да върне Стоката на Изпълнителя за негова сметка. В случай, че Възложителят има интерес от по-късната Доставка на Стоката, Възложителят може да поиска от Изпълнителя замяна на Стоката и/или отстраняване от Изпълнителя и за негова сметка на констатирани недостатъци, дефекти и/или несъответствие в конкретно посочен от Възложителя срок. Ако качеството на доставените Стоки не съответства на спецификацията, и това е установено и надлежно документирано от представители на Купувача в рамките на гаранционния срок на Стоките или срока по чл. 12.2, Купувачът може да възложи на

друг доставчик да произведе и достави Стоките, като Доставчикът трябва да плати всички разходи на Купувача във връзка с производството и доставката на Стоките.

12.5. При извършване на Доставка на заменена Стока и/или Стока с отстранени недостатъци, дефекти и/или несъответствия, Страните са длъжни да спазват предвидените по-горе ред и условия за предаване и приемане на Стоката.

12.6. В случай, че в оферта си Изпълнителят е предложил по-благоприятни условия за приемане и за реклами на Стоката, предвиденото в оферта на Изпълнителя има предимство пред клаузите на настоящия Договор.

### **13. Гаранция за добро изпълнение на Договора. Ред и условия за освобождаване и задържане на гаранцията**

13.1. В случай, че Изпълнителят е предоставил на Възложителя гаранция за добро изпълнение на настоящия Договор, то Възложителят има право да задържи предоставената гаранция до пълното, точно и окончателно изпълнение на настоящия договор от страна на Изпълнителя.

13.2. Предоставената от Изпълнителя гаранция за изпълнение на настоящия договор е в размера от стойността на Стоката, указан в Специалните условия (Приложение № 1) и се предоставя под формата на неотменяема и безусловна банкова гаранция, с усвояване при първо писмено поискване от Възложителя, застраховка или под формата на паричен депозит по банкова сметка на Възложителя. Когато е под формата на банкова гаранция или застраховка, гаранцията за изпълнение трябва да е срок на валидност 1 (един) месец след изтичането на срока на действие на договора.

13.3. Възложителят има право да задържи или да се удовлетвори от предоставената гаранция за изпълнение, когато Изпълнителят не изпълни което и да е от задълженията си по настоящия Договор, включително, но не само, когато забави изпълнението на задължението си за Доставка на Стоката с повече от 7 (седем) дни, освен ако не е уговорено друго.

13.4. Възложителят има право да задържи и да се удовлетвори от предоставената гаранция за изпълнение на Договора, без това да го лишава от възможността да претендира обезщетение за претърпените вреди над размера на предоставената от Изпълнителя гаранция за изпълнение.

13.5. При точно изпълнение на настоящия Договор от страна на Изпълнителя, Възложителят освобождава гаранцията по чл. 13.2 в срок от един месец от изпълнението на настоящия Договор (когато гаранцията е под формата на паричен депозит), освен ако не е уговорено друго.

13.6. Възложителят има право да задържи част от предоставената гаранция за изпълнение (когато е под формата на паричен депозит) с цел обезпечаване на задължението за гаранционна поддръжка на Стоката, в случай че с настоящия договор и/или оферта си Изпълнителят е поел задължение да извърши гаранционна поддръжка на доставлената Стока.

13.7. В случай, че по време на изпълнение на настоящия Договор възникне спор между Страните свързан с неизпълнението на задълженията на Изпълнителя, то Възложителят има право да задържи предоставената гаранция за изпълнение (когато гаранцията е под формата на паричен депозит) или да изиска от Изпълнителя удължаване на срока на валидност на издадената банкова гаранция до окончателното решаване на спора от компетентния съгласно настоящия договор съд или арбитражен трибунал.

- 13.8. При прекратяване или разваляне на Договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има правото да задържи или да се удовлетвори в пълен размер от гаранцията за изпълнение.
- 13.9. Възложителят не дължи на Изпълнителя плащането на лихви върху предоставената гаранция за изпълнение (когато гаранцията е под формата на паричен депозит) за периода, през който Възложителят правомерно я е задържал.
- 13.10. Когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се е удовлетворил от Гаранцията за изпълнение и Договорът продължава да е в сила, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в срок до 7 (седем) дни да допълни Гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума по сметката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на Договора размерът на Гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с чл. 13.2 от Договора.

#### **14. Неустойки и санкции**

- 14.1. Ако Доставката е извършена след Датата на доставка, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 0,5% (нула цяло и пет процента) от стойността на Стоката, чиято доставка е забавена, за всеки ден забава, но не повече от 15% (петнадесет процента) от Цената на Стоката без ДДС.
- 14.2. В случай, че Възложителят развали Договора поради виновно неизпълнение от страна на Изпълнителя, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 8% от Цената на Стоката без ДДС. Възложителят има право и на обезщетение по общия ред за действително претърпените и превишаващи размера на неустойката вреди.
- 14.3. В случай на забавено плащане, Възложителят заплаща неустойка в размер на 0.5% (нула цяло и пет процента) върху стойността на забавеното плащане за всеки ден закъснение, но не повече от 15% (петнадесет процента) от стойността на дължимото плащане.

#### **15. Изменение на Договора**

Изменение на настоящия Договор се допуска по изключение и се извършва по взаимно съгласие на Страните с допълнително споразумение, съставено в писмена форма при наличие на някоя от изрично предвидените в ЗОП предпоставки.

#### **16. Фактуриране**

- 16.1 Изпълнителят издава данъчна фактура, носеща номера на настоящия Договор, номер на поръчка в САП, както и съдържаща реквизитите, изисквани от Закона за счетоводството, и придружена с разходно-оправдателна информация, изискана съгласно Договора или от Възложителя. Фактурите се изготвят и приемат по Реда за изпращане и приемане на фактури (Приложение № 6). При пълно и точно изпълнение на условията на чл. 3.3 от този Договор, Възложителят заплаща сумата, посочена във фактурата в Срока за плащане.
- 16.2. В случай, че Възложителят е заплатил по погрешка на Изпълнителя сума, включително и неправилно начислена като ДДС, Изпълнителят се задължава незабавно да възстанови тази сума на Възложителя.
- 16.3. Плащанията от страна на Възложителя по настоящия Договор не подлежат на облагане с данък, освен ДДС и удържките, предвидени със закон. В частност, ако по отношение на плащане по настоящия Договор се наложи удържане на данък при източника, Възложителят трябва да удържи този данък от сумата на плащането и да го

внесе по сметка на Националната агенция по приходите. При тези обстоятелства, плащанията към Изпълнителя ще представляват сумите дължими по настоящия Договор, намалени с удържания данък при източника съгласно закона. В тежест на Изпълнителя е да докаже съответните основания за неначисляване на данък при източника.

## **17. Прехвърляне**

- 17.1 Изпълнителят няма право, без предварително писмено съгласие от Възложителя, да прехвърля или по друг начин да се разпорежда с правата си по настоящия Договор.
- 17.2 При участие на подизпълнители при изпълнението на предмета на договора, то за Изпълнителя и за подизпълнителя са валидни всички приложими разпоредби на Закона за обществените поръчки. Изпълнителят се задължава своевременно да предоставя на Възложителя всички документи и информация по договорите за подизпълнение съгласно Закона за обществените поръчки.
- 17.3 Изпълнителят носи отговорност за контрол на качеството на работата и спазване на изискванията за безопасна работа на персонала на подизпълнителите си. Изпълнителят се задължава да определи компетентни длъжностни лица, които да извършват контрол на работата на подизпълнителите.
- 17.4 Изпълнителят има право да прави инспекции и проверки на работата на площадката и одити на подизпълнители, по реда по който същите се извършват за Изпълнителя.

## **18. Право на собственост**

- 18.1. При условията на чл. 18.3 и с оглед специфичните условия за всяка Доставка и преминаване на риска, посочени в настоящия Договор, собствеността върху Стоките преминава от Изпълнителя върху Възложителя в момента на Доставката или при плащане от страна на Възложителя (в случай, че по някакви причина то предхожда Доставката).
- 18.2. При условията на чл. 18.3 и с оглед специфичните условия за доставка и преминаване на риска, посочени в настоящия Договор, когато Изпълнителят получава Стока от трето лице, той гарантира, че собствеността върху тази Стока ще бъде прехвърлена на Възложителя в момента на извършване на Доставката или при плащане от страна на Възложителя (в случай че по някаква причина то предхожда Доставката).
- 18.3. В случай, че плащането е извършено от Възложителя преди Доставката, и с оглед специфичните условия за доставка и преминаване на риска, посочени в този Договор, собствеността върху Стоките се прехвърля от Изпълнителя на Възложителя веднага щом Стоките могат да бъдат индивидуализирани, но рискът от загуба или повреда не преминава върху Възложителя преди момента на Доставката. Такова предварително плащане не следва да се тълкува в смисъл, че Стоките са одобрени от Възложителя.

## **19. Интелектуална собственост, лицензии и поверителност**

- 19.1. Изпълнителят гарантира, че доставянето и използването на Стоката няма да наруши патент, регистриран промишлен дизайн, авторско право, търговска марка или друго защитено право ("Зашитени права"). Освен ако Възложителят се е съгласил на друго, Изпълнителят е длъжен да осигури на Възложителя от третите лица неотменима, освободена от лицензионни възнаграждения и неизключителна лицензия за такова ползване, когато това е необходимо за пълноценното ползване на Стоката и нейната специфика.

- 19.2. Изпълнителят се задължава да обезщети Възложителя, в случай че Възложителят е подведен под отговорност за нарушаване на Защитени права във връзка с използването на Стоката.
- 19.3. Изпълнителят е длъжен да пази цялата информация и софтуер, свързани по какъвто и да било начин с Възложителя, като най-строго поверителни и се задължава да не ги ползва или разкрива, освен за целите на настоящия Договор, без предварителното писмено съгласие на упълномощено от Възложителя лице.
- 19.4. При наличието на особени условия в настоящия Договор, Изпълнителят е длъжен незабавно да получи всички необходими разрешителни за внос и износ, и всички други съгласия, необходими за доставка за Стоката.

## **20. Риск, отговорност и застраховане**

- 20.1. Изпълнителят ще обезщети Възложителя за всички вреди, свързани с погиване или повреда на имуществото на Възложителя или трето лице, както и разходи за отстраняване на разливи на химични вещества и смеси, включително и неблагоприятни за околната среда въздействия от тях, произтичащи от или във връзка с изпълнението или неизпълнението на задълженията на Изпълнителя по настоящия Договор, освен когато тази отговорност е възникната от или във връзка с умишлени действия или груба небрежност от страна на Възложителя или негови представители.
- 20.2. Изпълнителят ще обезщети Възложителя за всички преки разходи и искове (включително, при погиване или повреда на имущество, както и нараняване или смърт на лице), претърпени от Възложителя, в резултат на нарушение на настоящия Договор или поради друго нарушение, действие или бездействие (включително небрежност) на Изпълнителя или лице, за което последният носи отговорност.
- 20.3. Изпълнителят носи отговорност за загуба или повреда на Стоката до момента на Доставката ѝ на Възложителя, с изключение на случаите, при които в този Договор са предвидени различни условия за преминаване на риска. Изпълнителят носи отговорност за загуба или повреда на Стоката през целия период от време (например при престоя им в склада на Изпълнителя или при гаранционна работа), през който Изпълнителят е длъжен да полага грижа за Стоката и да я контролира.
- 20.4. Изпълнителят (ако е приложимо и предвидено в Техническата спецификация (Приложение № 2) и условията за изпълнение на обществената поръчка) трябва да осигури и/или организира получаването на подходящите застраховки за времето на извършването на неговите задължения по Договора, за наличния обхват при търговско приемливи условия, включително застраховка на персонала на Изпълнителя, а именно застраховка за отговорността на работодателя, изискуема по закон, както и застраховка срещу земетресение, наводнение, непреодолима сила и пожар. В тези случаи Изпълнителят трябва да сключи и поддържа застрахователни полици при финансово стабилен застраховател с подходяща репутация, одобрен от Възложителя, и при условия приемливи за Възложителя, за да:
  - (а) осигури Стоката по подходящ и адекватен начин срещу погиване или повреда от датата на настоящия Договор до извършване на Доставка; и
  - (б) покрие увреждания или инвалидност или други професионални рискове за персонала на Изпълнителя.

Когато това е приложимо, застраховките, поддържани от Изпълнителя, трябва да съдържат разпоредби за суброгация в полза на Възложителя и да включват Възложителя като допълнителен бенефициент.

- 20.5. Изпълнителят (ако е приложимо и предвидено в Техническата спецификация (Приложение № 2) и условията за изпълнение на обществената поръчка) е длъжен да поддържа за периода, необходим за покриване на отговорностите му съгласно настоящия Договор, застраховка за вреди, причинени от Стоките, предоставяни от Изпълнителя, със застрахователно покритие, достатъчно да покрие отговорността (и във всички случаи в размер на минималния процент от Общата цена на поръчката, указан в Специалните условия (Приложение № 1)) при застраховател и при условия, приемливи за Възложителя. Изпълнителят, при искане от страна на Възложителя, предоставя надлежно доказателство за изпълнението на настоящия чл. 20.5.
- 20.6. Изпълнителят е длъжен незабавно и с необходимата грижа да изиска заплащане на обезщетение по съответните полици съгласно чл. 20.4 по-горе и да изплати на Възложителя получените парични средства.
- 20.7. В случай, че Изпълнителят не сключи или не поддържа застрахователна полица, изискваща се в съответствие с условията на този Договор или при които е възложена поръчката, Възложителят има право, но не и задължението, да осигури и поддържа такава полица единствено и изцяло за сметка на Изпълнителя. В такъв случай, Възложителят има право да му бъдат възстановени директно разумните разходи направени във връзка с полицата или да прихване същите от сумите, които са дължими на Изпълнителя.
- 20.8. Възложителят не носи отговорност по отношение на повреда и погиване на съоръженията, материалите и оборудването на Изпълнителя, като риска за тях се носи от Изпълнителя.
- 20.9. Изпълнителят трябва да извършва всякаква дейност в рамките на Площадката на Възложителя по начин, който да не разстройва и смущава съседите на обекта. В частност, докато се намира на Площадката на Възложителя, Изпълнителят трябва да съблюдава, както и да осигури съблюдаване от страна на своите работници, служители, представители и Подизпълнител/и на:
  - (а) всички Задължителни разпоредби и изисквания на правителство или друга власт с юрисдикция над Площадката на Възложителя във връзка с достъпа до Площадката, със здравето, безопасността и опазване на околната среда; и
  - (б) здравните изисквания, изискванията и процедурите по безопасност и опазване на околната среда на Възложителя.
- 20.10. Изпълнителят се съгласява и с настоящото поема пълна и изключителна отговорност за удържане и внасяне на всякакви и всички данъци, осигурителни вноски и др., за които същият и неговите Подизпълнители за задължени лица, по отношение на Фонд „Безработица“, вноските за социално, пенсионно осигуряване, пенсии и други подобни, наложени от действащи и бъдещи разпоредби на властите по отношение на надница, заплата, или друго възнаграждение, платимо на персонал, нает от Изпълнителя и неговите Подизпълнители във връзка с Доставка на Стоката и други работи по Договора.
- 20.11. Лицата, за които Изпълнителят отговаря, включват неговите работници, служители, представители, консултанти, Подизпълнители и под-доставчици на всяко едно.

20.12. Никоя разпоредба от настоящия Договор (изрична или подразбираща се) не ограничава отговорността на Изпълнителя във връзка с изпълнението на неговите задължения по настоящия Договор.

## 21. Условия и ред за прекратяване/разваляне на договора

21.1. Настоящият договор се прекратява:

- (а) с изтичане на срока по чл. 4 от настоящия Договор;
- (б) с окончателното му изпълнение;
- (в) по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
- (г) едностренно от Възложителя във всеки един момент с изпращане на 10 (десет) дневно писмено предизвестие до Изпълнителя, в което се определя дали Договорът ще бъде прекратен частично или изцяло и дата, от която прекратяването влиза в сила;
- (д) от Възложителя при настъпване на непредвидено обстоятелство съгласно § 2, т. 27 от ЗОП, поради което не е в състояние да изпълнява задълженията си по Договора;
- (е) при преобразуване на Изпълнителя в съответствие със законодателството на държавата, в която е установлен в случай, че правоприемникът му не отговаря на условията, предвидени в ЗОП за продължаване на действието на договор за обществена поръчка;
- (ж) при настъпване на други основания за прекратяване на договор за обществена поръчка, предвидени в ЗОП.

21.2. Възложителят може едностренно да развали договора без предизвестие, когато Изпълнителят:

- (а) забави изпълнението на което и да е от задълженията си по настоящия Договор с повече от 7 (седем) дни;
- (б) откаже да замени Стока с констатирани недостатъци, дефекти и несъответствия в указания от Възложителя срок;
- (в) откаже да отстрани за своя сметка констатирани недостатъци, дефекти и несъответствия в доставена Стока в указания от Възложителя срок;
- (г) не изпълни точно и в пълно съответствие което да е от задълженията си по настоящия Договор и приложението към него;
- (д) използва за изпълнение на настоящия Договор Подизпълнител/и, без да е деклариран това в офертата си или използва Подизпълнител/и, който/които не е/са посочен/и в офертата му, извън случаите, в които това изрично се допуска от ЗОП;
- (е) по отношение на Изпълнителя бъде открито производство за обявяването му в несъстоятелност или търговската му дейност бъде прекратена поради ликвидация съгласно националното законодателство на държавата, в която Изпълнителят е регистриран.

21.3. Изпълнителят няма право да бъде компенсиран или обезщетен за разходи, направени или възникнали след датата на прекратяването на Договора, с изключение на разходи, произтичащи пряко и непосредствено от прекратяването на Доставката, в случай, че Възложителят предварително е предоставил писмено разрешение за извършването на съответните разходи.

21.4. В случай на прекратяване на възложената Доставка или част от нея, Изпълнителят се задължава да предостави на Възложителя всички документи, свързани с възложената Доставка или частта от нея.

## **22. Неизключителност**

Нищо от настоящия Договор не забранява на Изпълнителя или на Възложителя да сключват подобни договори или други споразумения с всякакви други дружества, партньори, лица или страни.

## **23. Частична недействителност**

Всяка разпоредба от настоящия Договор е отделна и различна от останалите и ако по някаква причина една или повече от тези разпоредби бъдат обявени за недействителни или неприложими, те ще се считат за отделени и различни от настоящия Договор, като в такъв случай останалите разпоредби от Договора остават изцяло в сила.

## **24. Известия**

Всички съобщения, изпращани във връзка с настоящия Договор, трябва да бъдат на български или на английски език и в писмена форма. Ако има несъответствие между текстовете на български и на английски език, предимство ще има и ще се вземе предвид текста на български език. Съобщенията могат да бъдат предавани лично на лицата за контакт по електронна поща или доставяни с писмо с обратна разписка на адреса, посочен в настоящия договор до евентуална промяна на адреса, за която едната Страна е информирала другата.

## **25. Цялост**

Настоящият Договор представлява всички точки, по които Страните са се споразумели и постигнали разбирателство по предмета на настоящия Договор и отменя всички и всякакви предходни договаряния, задължения и кореспонденции във връзка с предмета на настоящия Договор, освен ако приложимото право предвижда нещо друго.

## **26. Приложимо право и спорове**

Приложимо към настоящия Договор е българското право. Всички спорове, породени от настоящия Договор или отнасящи се до него, включително породените или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в настоящия Договор или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, се отнасят за разрешаване от Арбитражния съд при Българската търговско-промишлена палата съобразно с неговия Правилник за дела, основани на арбитражни споразумения.

Приложения:

1. Специални условия;
2. Техническа спецификация;

3. Техническо предложение на Изпълнителя за изпълнение на поръчката;
4. Ценова оферта на Изпълнителя;
5. Споразумение за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд;
6. Ред за изпращане и приемане на фактури.

Подписано за и от името на „ЕИ Ес – ЗС Марица Изток I“ ЕООД

“ЕИ Ес-ЗС Марица Изток I”

Заличено съгл.  
чл.23 ал.2 от ЗЗЛД

*ES-3C Maritsa East I  
Limited*

Подпись:

Мариана Гергнова, Ръководител от деп. „Инженеринг“  
за възложимия сълп. Заповед № DRD-052 / 22.06.18г.

Име:

Тодор Бележков

Должност: Управител

Подписано за и от името на „Формпарт Трейдинг БГ“ ЕООД

Подпись:

*Г. Цуцуманов*

Име:

Георги Цуцуманов



Должност: Управител

ЕИ И Ес-ЗС Марица Изток I ЕООД  
гр. Гълъбово 6280, пощ. кутия 600  
тел +359 418 65505  
факс +359 418 65515  
[www.aes.com](http://www.aes.com)

## ЗАПОВЕД

№ ORD-052/ 22.06.2018 г.

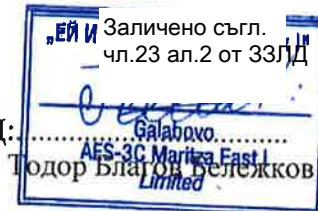
На основание чл. 7 ал. 1 от Закон за обществените поръчки и поради отсъствието ми в периода 25.06.2018 г.- 02.07.2018г.

### НАРЕЖДАМ:

- Г-жа Мариана Геренова – Ръководител отдел „Инженеринг“ да организира, провежда и възлага обществени поръчки съгласно Закона за обществените поръчки /ЗОП/, като извършва необходимите за това правни и фактически действия;
- Да сключва договори за изпълнението на обществени поръчки.

Заповедта да се изготви в два еднакви екземпляра по един за отдел „Снабдяване и логистика“ и заинтересованото лице за сведение и изпълнение.

Управител ЕИ И ЕС-ЗС Марица Изток I ЕООД:



## Приложение № 1

### Специални условия

Възложител	„ЕЙ И ЕС – ЗС Марица Изток I“ ЕООД ЕИК: 123533834; ДДС №: BG123533834
Адрес на Възложителя	гр. Гълъбово 6280, община Гълъбово, област Стара Загора, България
Представител на Възложителя	Име: Николай Митев Телефонен номер: +359885261855 E-mail: <a href="mailto:nikolay.mitev@aes.com">nikolay.mitev@aes.com</a>
Ключов персонал на Възложителя	<ol style="list-style-type: none"><li>По технически въпроси: Име: Николай Митев Телефонен номер: +359885261855 E-mail: <a href="mailto:nikolay.mitev@aes.com">nikolay.mitev@aes.com</a></li><li>По счетоводни въпроси (за фактури): E-mail: <a href="mailto:emea.apinvoices@aes.com">emea.apinvoices@aes.com</a></li><li>По търговски и договорни въпроси: Име: Ивелина Гешкова Телефонен номер: +359 887840822 E-mail: <a href="mailto:ivelina.geshkova@aes.com">ivelina.geshkova@aes.com</a></li><li>По въпроси по ЗБУТ и ОС: Дежурен инспектор ЗБУТ: 0884 886 663 E-mail: <a href="mailto:MaritzaEHSTeam@aes.com">MaritzaEHSTeam@aes.com</a></li></ol>
Изпълнител	<b>Формпарт Трейдинг БГ ЕООД</b> ЕИК: 131064863; ДДС №: BG131064863
Адрес на Изпълнителя	София 1574, ул. Коста Лулчев 15А
Представител на Изпълнителя	Име: Георги Цуцуманов Телефон: +359 887099737 E-mail: <a href="mailto:formpart@abv.bg">formpart@abv.bg</a>
Предмет на договора	Договор за доставка, демонтаж на стари и монтаж на нови елементи за гумена облицовка за барабанно топкови мелници
Ключов персонал на Изпълнителя	Име: Георги Цуцуманов

	<p>Телефон: +359 887099737</p> <p>E-mail: <a href="mailto:formpart@abv.bg">formpart@abv.bg</a></p>
Чл. 3.1 Цена на Стоката	<p>Цена на Стоката - доставка, демонтаж на стари и монтаж на нови елементи за гумена облицовка за барабанно топкови мелници предмет на настоящия Договор, е както следва:</p> <p>Обща цена на договора – 269 582, 03 лв., (двеста шестдесет и девет хиляди петстотин осемдесет и два лева, 0,03 ст.), без ДДС при условие на доставка DDP площадката на Възложителя, съгласно INCOTERMS 2015.</p> <p>По т. 1 – общата цена е в размер 164 370,07 лв., (сто шестдесет и четири хиляди триста и седемдесет лева и 0,07 ст.) без ДДС при условие на доставка DDP площадката на Възложителя, съгласно INCOTERMS 2015.;</p> <p>По т.2 – общата цена е в размер 90 311,96 лв. (деветдесет хиляди триста и единадесет лева и 0,96 ст.), без ДДС при условие на доставка DDP площадката на Възложителя, съгласно INCOTERMS 2015. По т. 2 от Ценовото предложение, Възложителят не се задължава да закупи цялото количество гумени и скрепителни елементи. Доставката на допълнителни елементи ще се извършва поетапно, в зависимост от нуждите на Възложителя и след официално изпратена до Изпълнителя поръчка за закупуване. Възложителят може да поръча и други допълнителни елементи, непосочени с материални номера в количествената сметка в т.2.</p> <p>По т. 3 – общата цена е в размер 14 900 лв. (четиринадесет хиляди и деветстотин лева), без ДДС.</p> <p>Възложителят заплаща цената за всяка доставка в 30 (тридесет) дневен срок, след представяне на фактура в оригинал и приемо-предавателен протокол, подписан без забележки от представител на Възложителя, както и при задоволяване на условията, описани в чл. 3.3 на Договора.</p>
Чл. 3.4 Банкова сметка, посочена от Изпълнителя	<p>Банка: Алианц Банк България АД</p> <p>IBAN: BG51BUIN95611000437415</p> <p>BIC: BUINBGSF</p>
Чл. 4 Срок на договора	Договорът влиза в сила от датата на подписване и е валиден 2 (две) години или до достигане на

	максималната стойност по договора.
Чл. 5.1 Начин на доставка на Стоката	<p>Доставката се извършва по заявка, съгласно изискванията на Техническата спецификация (Приложение № 2), при спазване на приложимите Задължителни разпоредби.</p> <p>Всяка доставка се придрожава от:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(а) Опаковъчен лист</li> <li>(б) Приемо-предавателен протокол</li> <li>(в) Сертификат за качество или Декларация за съответствие на използваните материали</li> <li>(г) Скица на размерите при максимална степен на износване</li> </ul>
Чл. 5.2 Адрес за доставка на Стоката	Стоката се доставя до Площадката на Възложителя.
Чл. 5.4 Начин на уведомяване за датата и планирания час за извършване на Доставката	Известие за готовност за експедиране трябва да бъде изпратено до Възложителя, най-малко 1 (един) ден преди датата на експедиция на стоката, на електронен адрес: <a href="mailto:store@aes.com">store@aes.com</a>
Чл. 5.6 Срок за доставка	Срокът за изпълнение на всяка доставка е до 8 (осем) седмици, считано от датата на съответната заявка на Възложителя. Възложителят има право да отмени конкретна заявка в срок от 24 часа предварително.
Чл. 11.5 Гаранционен срок	<p>8 000 мотачаса.</p> <p>Гаранцията стартира след монтиране на изделията, но не по-късно от 3 месеца след доставка.</p> <p>Възложителят има право да предяви гаранционни претенции, а Изпълнителят се задължава да подмени безплатно дефектирали елементи, когато в периода на гаранционния срок дебелината или височината на гumenата част, съответно по широчина на плочата или дължина на лифтера в сглобено състояние достигнат максимална степен на износване според размерите и критериите, посочени в Таблица 1 от Техническата спецификация (Приложение №.3 към договора).</p> <p>След предявена рекламация/претенция от Възложителя, Изпълнителят се задължава да я приеме в срок от 7 календарни дни. Изпълнителят има право да предяви основание за отхвърляне на гаранция ако е посетил, инспектира и доказал основанието си за отхвърляне на гаранцията, за срока на отговор по рекламиранията/претенцията на Възложителя.</p> <p>В случай на отказ или неприета рекламирания/претенция от страна на Изпълнителя, Възложителя има право на</p>

	<p>прихващане на разходите по ремонта за отстраняване на дефекта в т. ч. и вътрешен труд, от доставките направени от Изпълнителя.</p> <p>По време на монтажа, ако се наруши целостта на някой от елементите, те ще бъдат възстановени безвъзмездно от Изпълнителя в рамките на 24 часа.</p>
Чл. 13.2 Размер на гаранцията за изпълнение	3 % от общата цена.
Чл. 14 Неустойки и санкции	<p>При забава в изпълнението на Договора с повече от 3 (три) Работни дни, Възложителят има право и на обезщетение по общия ред за действително претърпените и превишаващи размера на неустойката вреди.</p> <p>За действително претърпени вреди в размер по-голям от размера на уговорените неустойки, заинтересованата страна може да търси обезщетение в пълен размер по арбитражен ред.</p>
Чл. 20.5 Застраховка	Неприложимо

**Приложение № 2**

**Техническа спецификация**

**Приложение № 3**

**Техническо предложение на Изпълнителя за изпълнение на поръчката**

**Приложение № 4**

**Ценова оферта на Изпълнителя**



Утвърдил: *Т.* Заличено съгл.  
чл.23 ал.2 от 33ЛД

/Тодор Бележков,  
Управител Ей И Ес-ЗС Марица Изток 1 ЕООД /  
Дата: 24.01.2018

Изготвил:

Тодор Милков

Заличено съгл.  
чл.23 ал.2 от 33ЛД

Одобрил:

Петя Димитрова

Заличено съгл.  
чл.23 ал.2 от 33ЛД

## ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

Наименование:

Доставка, демонтаж на стари и монтаж на нови елементи за гумена  
облицовка за барабанно топкови мелници

Документ:

ME1-FGD-TRM-0358

Местоположение на документа в Системата за контрол на  
документи MS Share Point на Ей И Ес Марица

Библиотека:

1.ТЕЦ/5.Инженеринг/11.Технически  
спецификации

 <b>AES Гълъбово</b> <small>на „Инженерни услуги“</small>	<b>Документ №: ME1-FGD-TRM-0358</b> <b>ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ</b>  <b>Доставка, демонтаж на стари и монтаж на нови елементи за гумена облицовка за барабанно топкови мелници</b>	<b>Дата: 24.01.2018</b>  <b>Страница: 2/10</b>
--	--	--

## Съдържание

1.ПРЕДМЕТ НА ДОСТАВКАТА .....	3
2.ОБХВАТ НА ДОСТАВКАТА.....	3
3.ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ .....	4
3.1.Технически изисквания към качеството на материала.....	4
3.2.Технически изисквания към доставката:.....	4
3.3.Технически изисквания към Изпълнителя .....	5
4.СРОК НА ДОГОВОРА .....	6
5.ГАРАНЦИИ И РЕКЛАМАЦИИ. ....	6
6.МЯСТО НА ДОСТАВКА.....	8
7.ДОСТЪП ДО ЕЛЕКТРОЦЕНТРАЛАТА.....	8
8.ОПАКОВАНЕ, ПАКЕТИРАНЕ И КОМПЛЕКТОВАНЕ .....	9
9.ПРИЕМАНЕ НА СТОКИТЕ В СКЛАДА.....	9
10.ПРОТОКОЛИ И РЕФЕРЕНТНИ ДОКУМЕНТИ ПРИ ДОСТАВКА .....	9
11.ПРИЛОЖЕНИЯ.....	10

## 1. ПРЕДМЕТ НА ДОСТАВКАТА

На територията на ТЕЦ Ей И Ес-3С Марица Изток I са монтирани две БТМ производство на ThyssenKrupp Fördertechnik GmbH.

Предметът на настоящата техническа спецификация включва:

- Доставка, демонтаж на стари и монтаж на един комплект нови елементи от вътрешно защитно гумено покритие за една от двете барабанно топкови мелници (БТМ) ;
- Доставка на допълнителни количества гумени защитни елементи с цел осигуряване разполагаемост на другата БТМ в случаи на необходимост от подмяна на отделни елементи.

### 1.1. Технически характеристики на барабанно топковата мелница:

Тип на мелницата – Барабанно – Топкова;

Производител: ThyssenKrupp Fördertechnik GmbH

Диаметър на цилиндъра: 4000 mm;

Дължина на цилиндъра: 8250 mm;

Обороти при мелене: 15,7 min<sup>-1</sup>;

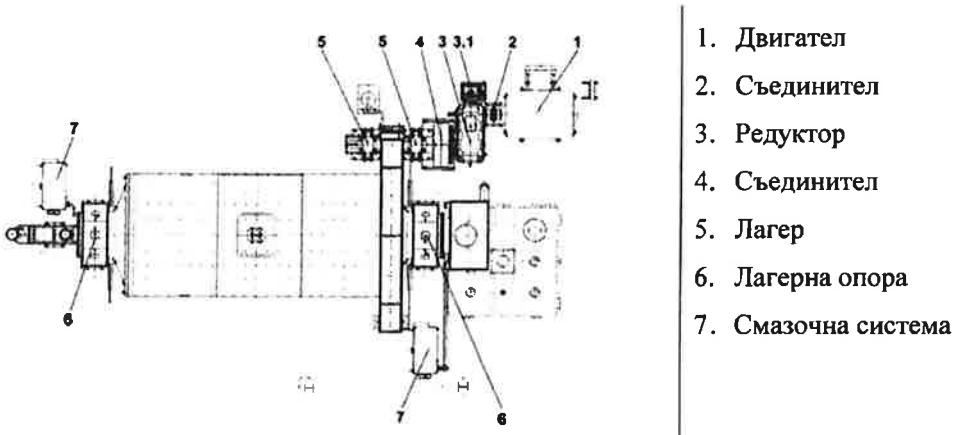
Капацитет на смилане 92t/h.

Запълване с мелещи тела:

- 29% от свободния обем на мелницата след монтаж на облицовката
- Общо количество на мелещите тела: 127,4t приблизително, в зависимост от технологичните режими на работа на мелницата;

Материал на мелещите тела:

- Закалени стоманени топки с размери от 20 до 70mm и твърдост 42-52HRC.



### Данни за материала:

Подаван материал: варовик с твърдост по Bond ≈ 11kWh/t.

Насипно тегло: 1,2 t/m<sup>3</sup>

Размери на частиците подаван материал: 0 – 20mm

## 2. ОБХВАТ НА ДОСТАВКАТА НА НОВИ ЕЛЕМЕНТИ ЗА ГУМЕНА ОБЛИЦОВКА НА БТМ.

Доставката включва:

- Един комплект гумени защитни елементи за БТМ и всички необходими за техния монтаж скрепителни елементи, описани в т1 от Приложение ME1-FGD-TRM-0358-A1 Количествоческа сметка;

- Допълнителни количества гумени защитни елементи с цел осигуряване разполагаемост на съоръженията в случаи на необходимост от подмяна на отделни елементи, окомплектовани с необходимите за монтажа им скрепителни елементи. Допълнителните количества гумени и скрепителни елементи са описани в т.2 от Приложение ME1-FGD-TRM-0358-A1 Количество сметка. Възложителят не се задължава да закупи цялото количество от описаните в т.2 от КС гумени и скрепителни елементи. Доставката на допълнителни елементи ще се извърши поетапно, по позиции от КС в зависимост от нуждите на Възложителя и след официално изпратена до Изпълнителя поръчка за закупуване, като срокът за доставка на допълнителните гумени и скрепителни елементи не трябва да бъде по дълъг от 15-20 работни дни.

- Всички скрепителни елементи, независимо от дължината им трябва да са оборудвани както следва:

- Болт M24, клас на якост 8.8
- Шайба чашковидна с гумено уплътнение;
- Шайба уплътнителна за предотвратяване на течове на съспензия през болтовата връзка на элемента с корпуса на БТМ.
- Гайка M24
- Кlamфа за монтаж на болта към гумения елемент (лифтера)

Размерите и позициите по чертеж на описаните в Количество сметка елементи от гумената облицовка на БТМ са представени в Приложение - ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536

### 3. ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

#### 3.1. Технически изисквания към качеството на доставения материал .

##### 3.1.1. Химични свойства:

Гуменото съединение трябва да бъде базирано на смес от ненаситени полимери (полибутидиен и естествен каучук) и усилен с въглерод.

##### 3.1.2. Физични свойства:

Използвания материал при производството на облицовъчните изделия за БТМ трябва да отговаря на следните минимални изисквания на Възложителя:

	Характеристика	Стандарт	Стойност
1.	Якост на опън	DIN 53504	$\geq 15,0 \text{ Mpa}$
2.	Относително удължение	DIN 53504	$\geq 350\%$
3.	Остатъчно удължение	DIN 53504	$\geq 15\%$
4.	Твърдост по Шор - A	DIN 53505	$65 \pm 5$
5.	Изтряиваемост	EN ISO 4649	$\leq 50 \text{ mm}^3$
6.	Пълтност	EN ISO 1183-1	$1,13 \pm 0,02 \text{ g/cm}^3$

Посочените стандарти са препоръчителни. Изпълнителят може да посочи еквивалентни, като в този случай същият следва да докаже еквивалентност съгласно изискванията на чл. 52 ал.1 и ал.2, от ЗОП (2016).

#### 3.2. Технически изисквания към доставката на елементите:

Оразмеряването, изработката и доставката на елементите от гумената облицовка, както и описаните в Количество сметка комплекти от скрепителни елементи трябва да отговарят на следните технически изисквания, гарантиращи качеството на монтажа и дълготрайност на материалите:

➤ Доставените материали и елементи трябва да са с гарантирани липси на материални и производствени дефекти.

➤ При изработката на елементите от облицовката да се използва антиоксидираща система, която да предпазва изделията от стареене при складирането в или извън складови помещения.

- При изработката да се използва минимално количество масло при процеса на производство с цел подобряване на абразивоустойчивостта.
- Извършващата се вулканизация да се осъществи чрез процес, който да осигури на крайното изделие оптимална устойчивост срещу износване;
- Толерансът в размерите на елементите от гумената облицовка на мелницата да позволява монтаж с надлъжно напрежение от 1%;
- При нужда и необходимост от допълнителна проверка и изясняване на геометричните размери и броя на елементите от гумената облицовка на мелницата, заявени за подмяна, Изпълнителят има право след предварителна заявка от минимум два дни, да направи оглед на място и уточни необходимата информация.
- Изпълнителят да посочи: производител, вид на използваното гумено съединение, физични свойства и референтни стандарти, срок за доставка, гаранционен срок (в работни часове), максимална степен на износване на елементите и начин на отчитането и, включително, скица на размерите при максимална степен на износване.

### 3.3. Технически изисквания към услугата: демонтаж на стари и монтаж на нови елементи от гумена облицовка на БТМ.

- Дейностите по демонтаж – монтаж на гумени елементи от БТМ започват след осигурени от Възложителя безопасни условия на работа, включващи най- общо:
  - БТМ – изключена и спазени изискванията от LOTO процедурата и процедурата на Ей и Ес за работа с Наряд в Ограничено пространство;
  - Всички потоци на флуиди и варовик към БТМ изолирани и обезопасени, съгласно процедурата на Ей и Ес за работа с наряд.
  - БТМ дренирана, без наличие на остатъчна варовикова сусpenзия в нея;
  - БТМ вентилирана и осигурена постоянна вентилационна система;
  - Температура в средата в БТМ под 40°C.
- Дейностите по демонтаж на стари и монтаж на нови гумени елементи трябва да се извършват от персонал, правоспособен за работа в неелектрически уредби на електрически централи съгласно, ПБРНЕУЕТЦТМХС от 20.04.2004г минимум ВТОРА квалификационна група.
- Съгласно ПБРНЕУЕТЦТМХС, за Отговорен Ръководител на ремонтните дейности се изискава ПЕТА кв. група, а за Изпълнител –минимум ЧЕТВЪРТА кв. група.
- Дейностите започват при осигурен от Възложителя достъп до облицовката на БТМ, при демонтирана входна течка и позициониран и отворен входен люк.
- При необходимост Възложителят се задължава да осигури изграждане на скеле за достъп вътре и вън в БТМ;
- При необходимост Възложителят се задължава да осигури повдигателно съоръжение за транспорт на гумените елементи до и извън БТМ;
- Доставката на ръчни инструменти за демонтаж и монтаж на гумените елементи ще се извърши след договорка между страните в договора;
- Обща продължителност на демонтаж – монтаж на гумените елементи: 10 – 15 работни дни;
- При необходимост Изпълнителят се задължава да осигури квалифициран персонал за работа на 2 смени с работно време 12 часа/смяна;

### 3.4. Технически изисквания към Изпълнителя

- Изпълнителят да притежава технически възможности, организационни възможности и опит за безопасно, качествено и своевременно изпълнение на доставките, монтажа и демонтажа на елементите от гумената облицовка на БТМ.
- Изиска се Изпълнителят да е изпълнил минимум 3 договора, като произведени и/или доставени елементи на еднакви или сходни с предмета на настоящата поръчка детайли през последните

3 години. Под еднакви или сходни се разбира и доставка на гumenите защитни елементи за барабанно топкови мелници, както и дейности по демонтаж-монтаж на такива . Доказва се с предоставяне на списък на извършените доставките , през последните 3 години от датата на подаване на заявлението за участие, еднакви или сходни с предмета на договора. В списъка се включва информация за стойностите, датите и получателите на доставките и се придрожава от доказателство за реализираната доставка за всяка една от позициите в списъка. Доказателство за извършената доставка се предоставя под формата на удостоверение, издадено от получателя или от компетентен орган или посочване на публичен регистър.

➤ Изпълнителят да е производител или да бъде оторизиран представител/дилър на производителя на предлаганите от него стоки, за което представя надлежно доказателство (пълномощно, договор, писмо и др.).

➤ Производителят да има въведена собствена система за управление на качеството - ISO 9001:2008, с обхват идентичен или сходен с предмета на поръчката, което се удостоверява със заверено копие от сертификата.

➤ Изпълнителят да е изпълнил минимум три договора за демонтаж на стари и монтаж на нови облицовки на БТМ от същия тип и предназначение.

➤ За извършване на дейностите по демонтаж и монтаж на облицовките в БТМ и в зависимост от организацията на ремонтните дейности Изпълнителят се задължава да осигури минимум ЕДИН ( или Двама при 12 часов режим на работа на смени) човек с Четвърта кв. група съгласно ПБРНЕУЕТЦТМХС, който да поеме функциите на Изпълнител по Наряд, както и минимум ВТОРА кв група съгласно ПБРНЕУЕТЦТМХС за всички останали работници – членове на бригадата ( ите).

#### 4. СРОК НА ДОГОВОРА.

➤ Договорът ще бъде склучен за срок от 2 години или до изчерпване на прогнозната стойност. Доставките ще се извършват в зависимост от необходимостта, въз основа на предварителна заявка от страна на Възложителя.

➤ Максималния срок за доставка е до 8 седмици след заявка или съгласно договорения с Изпълнителя период за изработка и доставка на отделните изделия.

#### 5. ГАРАНЦИИ И РЕКЛАМАЦИИ.

##### 5.1. ГАРАНЦИИ И РЕКЛАМАЦИИ ПО ДОСТАВКАТА НА ЕЛЕМЕНТИТЕ

5.1.1. Гаранцията стартира след монтиране на изделията, но не по-късно от 3 месеца след доставка.

5.1.2. Гаранционният срок на изделията е минимум 8000 производствени часа или 2 години след монтаж до степен на износване, посочена в Таблица 1 по-долу;

5.1.3. Възложителят има право да предяви гаранционни претенции, а Изпълнителят се задължава да подмени безплатно дефектирали елементи, когато в периода на гаранционния срок дебелината или височината на гумената част съответно по широчина на плочата или дължина на лифтера в сглобено състояние достигнат максимална степен на износване според размерите и критериите, посочени в Таблица 1.

5.1.4. След предявена reklamация/претенция от Възложителя, Изпълнителят се задължава да я приеме в срок от 7 календарни дни. Изпълнителят има право да предяви основание за отхвърляне на гаранция ако е посетил, инспектирали и доказал основанието си за отхвърляне на гаранцията, за срока на отговор по reklamацията/претенцията на Възложителя.

5.1.5. В случай на отказ или неприета reklamация/претенция от страна на Изпълнителя, Възложителя има право на прихващане на разходите по ремонта за отстраняване на дефекта в т. ч. и вътрешен труд, от доставките направени от Изпълнителя.

ТАБЛИЦА 1

	Нови. След монтаж	Степен на износване- приемливо	Степен на износване- максимална. Нужна е подмяна
Степен на Износване на лифтери. Височина			
Степен на износване на плочи. Дебелина			

## 5.2. ГАРАНЦИИ И РЕКЛАМАЦИИ ПО ИЗВЪРШВАНЕ НА ДЕЙНОСТИТЕ ПО ДЕМОНТАЖ-МОНТАЖ НА ЕЛЕМЕНТИТЕ ОТ ГУМЕНАТА ОБЛИЦОВКА НА БТМ.

5.2.1. По време на монтажа, ако се наруши целостта на някой от елементите, те ще бъдат възстановени безвъзмездно от Изпълнителя в рамките на 24 часа.

5.2.2. В случаи на възникване на гаранционни несъответствия с последващи гаранционни претенции от страна на Възложителя, вземайки в предвид степента на износването и изработеното време, претенцията ще бъде разрешена по следната формула, определяща броя на частите, които трябва да бъдат заменени безвъзмездно от Изпълнителя съгласно гаранционните условия:

$$NRP = \left( \frac{WT - TOP}{WT} \right) \cdot TPD$$

Където:

- NRP (number of replacement parts) – брой на частите за безвъзмездна подмяна;
- WT (Warranty time) - гаранционно време 8000 часа
- TOP (Total operating time) - изработено работно време;
- TPD (Total number of parts delivered) – общо количество на доставените части от дефектиралия типоразмер.

### ПРИМЕР:

Лифтер барабан 210x150x870, доставени 24 броя с гаранция от 8000 часа, а с изработено работно време 6000 часа. Установено е износване на някои от лифтерите в началото на барабана на мелницата под критичната височина от 50mm и съгласно Таблица 1 е нужна подмяна. Броят на лифтерите, които трябва да бъдат доставени безвъзмездно от Изпълнителя е както следва:

$$NRP = \left( \frac{WT - TOP}{WT} \right) \cdot TPD \quad \longrightarrow \quad NRP = \left( \frac{8000 - 6000}{8000} \right) \cdot 24 = 6 \text{ броя}$$

5.2.3. Необходимият срок за доставка на елементи за подмяна се приема 15- 20 работни дни от датата на подаване на поръчка към Изпълнителя, като подмяната на дефектираните части е за сметка на Възложителя.

5.2.4. Изпълнителят гарантира, че доставените от него изделия са минали всички етапи на заводски контрол на качеството на технологичния цикъл на производството им;

5.2.5. Качеството на доставените изделия се удостоверява с изискуемите и описани в т.10 документи;

5.2.6. При установяване други повреди по гumenите елементи, по време на гаранционния срок, например: разслояване на гумата, повреда във вулканизацията на металния държач в лифтера, скъсане

на болтове и др., които могат да доведат до нарушаване на разполагаемостта на БТМ, Изпълнителят се задължава в срок от един месец да достави същия брой нови елементи за подмяна на дефектираните за своя сметка. Гаранционният срок не тече за времето на отстраняване на дефекта;

5.2.7. В случаите описани в т.9.2, т.9.3 и т.9.4 – несъответствия в качеството на елементите, гаранционният срок за рекламираните и допълнително доставените изделия започва да тече от датата на новата им доставка.

## 6. МЯСТО НА ДОСТАВКА

ТЕЦ Ей И Ес-ЗС Марица Изток I ЕООД се намира до град Гълъбово на приблизително 50 км югоизточно от град Стара Загора. Стоките се доставят до склад, който се намира на територията на централата.

## 7. ДОСТЪП ДО ЕЛЕКТРОЦЕНТРАЛАТА

### 7.1. Достъп до електроцентралата за доставяне на материалите.

- Работното време с доставчици на стоки е всеки ден от 8:00 до 15:00 часа.
- Доставчиките трябва да следват следните правила при доставка на стоки:
  - При доставката на стоки доставчикът представя на входен портал на електроцентралата копие от поръчка за доставка или други документи, удостоверяващи, че стоките се доставят съгласно договор или поръчка на Ей И Ес-ЗС Марица Изток I ЕООД. Изготвя се временен пропуск от охранител на портала.
  - Водачите на МПС на територията на централата трябва да се движат, спират и паркират така, че по никакъв начин да не пречат на движението на другите превозни средства (пожарна, линейка, служебни автомобили) или хора.
  - Транспортните средства и техните водачи трябва да отговарят на изискванията на всички приложими нормативни актове, регламентиращи дейността по превоз на товари.
  - Водачите на транспортните средства, трябва да разполагат с лични предпазни средства (ЛПС), които са задължителни на територията на централата: каска, защитни обувки, предпазни очила, подходящо работно облекло.
  - Абсолютно се забранява внасянето на алкохол, наркотики или други психотропни вещества, както и достъпа на територията на централата на лица, употребили такива вещества.
  - Абсолютно се забранява внасянето на огнестрелно, газово и хладно оръжие, както и на взривоопасни материали.

### 7.2. Посещение на обекта за изготвяне на оферта.

Посещението на обекта трябва да бъде планирано предварително и координирано с Възложителя. За допускане до обекта представителите на Кандидата трябва да имат лични предпазни средства – предпазна каска, обувки със защитно бомбе и предпазни очила. Кандидатът трябва да подаде заявка за достъп 24 часа преди посещението на обекта. За целта трябва да изпрати до лицето за контакт от страна на Възложителя списък на хората, които ще посетят обекта с информация за трите имена, ЕГН и длъжност. Преди допускане до обекта всеки представител на Кандидата трябва да премине начален инструктаж по безопасност, който се провежда от упълномощени лица на Възложителя всеки работен ден от 9:00 ч и 13 часа.

### 7.3. Указания за подготовка на документи за допускане до работа.

За допускане до работа Изпълнителят предоставя документите, описани в „Указания за подготовка на документи за допускане до работа“, които са публикувани в профила на купувача.

### 7.4. Изисквания по ЗБР и ОС за Изпълнители.

 <b>AES Гълъбово</b> <small>НП Стандарти</small>	<b>Документ №: ME1-FGD-TRM-0358</b> <b>ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ</b>	<b>Дата: 24.01.2018</b>
	<b>Доставка, демонтаж на стари и монтаж на нови елементи за гумена облицовка за барабанно топкови мелници</b>	<b>Страница: 9/10</b>

Всеки Изпълнител е задължен да спазва изискванията по ЗБР и ОС, определени в „Изисквания по ЗБР и ОС“, които са публикувани в профила на купувача.

Изпълнителят трябва да предостави, информационен лист за безопасност, на използваните химични вещества (ако такива се използват), преди започване на дейностите по предмета на поръчката.

## 8. ОПАКОВАНЕ, ПАКЕТИРАНЕ И КОМПЛЕКТОВАНЕ

8.1. Изпълнителят извършва опаковане, пакетиране или окомплектоване на стоките съгласно изискванията за безопасно транспортиране и съхранение. При доставката изделията да бъдат опаковани по видове и така, че да бъдат предпазени при съхранение и от удари при транспортиране.

8.2. Изпълнителят носи отговорност за повреди по време на транспорта, дължащи се на неподходяща опаковка или опаковане с некачествени материали. В случай на повреди по време на транспорта, дължащи се на лоша или некачествена опаковка, Изпълнителят е длъжен да възстанови щетите за своя сметка.

## 9. ПРИЕМАНЕ НА СТОКИТЕ В СКЛАДА

9.1. При доставка на стоки Изпълнителят е длъжен за уведоми за датата и часа на доставката един ден преди датата на доставка в склад, с цел да бъде организирана необходимата техника за товаро-разтоварни дейности на стоките.

9.2. В срок до 5 работни дни от доставката Възложителят извършва контрол на доставените изделия. При установяване на несъответствия, Възложителя уведомява Изпълнителя и му указва количествата и срока, в който да замени некачествените изделия. При получаване на новите изделия отново се извършва входящ контрол по реда, описан по-горе. Всички допълнителни разноски на Изпълнителя по повод замяната на некачествени изделия са за негова сметка;

9.3. При констатирани по време на визуалния входящ контрол несъответствия в качеството Възложителят връща на Изпълнителя некачествените изделия, като в приемо-предавателния протокол се описват оставащите в склада на Възложителя количества, както и количеството и причините за връщане на некачествените изделия. Изпълнителят е длъжен в срок до 10 дни да достави на Възложителя изделия, заменящи върнатите му и отговарящи качествено и количествено на изискванията на Възложителя. При получаване на новите изделия отново се извършва входящ контрол по реда, описан по-горе. Всички допълнителни разноски на Изпълнителя по повод замяната на некачествени изделия са за негова сметка

9.4. При констатирани по време на визуалния входящ контрол несъответствия в количеството на изделията, Изпълнителят коригира количествата, като при установлен недостиг доставя допълнително количество в срок до 10 дни, а при установлен излишък връща излишните изделия в деня на доставката. В приемо-предавателния протокол се отразяват разтоварените в склада на Възложителя количества. Всички допълнителни разноски на Изпълнителя по повод коригиране на количествата са за негова сметка;

9.5. При липса на несъответствия вследствие на проведения входящ контрол, за дата на доставката се приема датата на подписане на двустранния приемо-предавателен протокол. При констатирани несъответствия за дата на доставка се приема датата на приемо-предавателния протокол, подписан от двете страни след доставка на изделия, отговарящи на изискванията на Възложителя;

## 10. ПРОТОКОЛИ И РЕФЕРЕНТНИ ДОКУМЕНТИ ПРИ ДОСТАВКА

Стоките трябва да бъдат придружени от следните документи:

- Опаковъчен лист;
- Приемо-предавателен протокол;
- Сертификат за качество или Декларация за съответствие на използваните материали;
- Скица на размерите при максимална степен на износване.

 <b>AES Гълъбово</b> <small>дес. на Азовското езеро</small>	<b>Документ №: ME1-FGD-TRM-0358</b> <b>ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ</b> <b>Доставка, демонтаж на стари и монтаж на нови елементи за гумена облицовка за барабанно топкови мелници</b>	<b>Дата: 24.01.2018</b> <b>Страница: 10/10</b>
---	--	---

## 11. ПРИЛОЖЕНИЯ

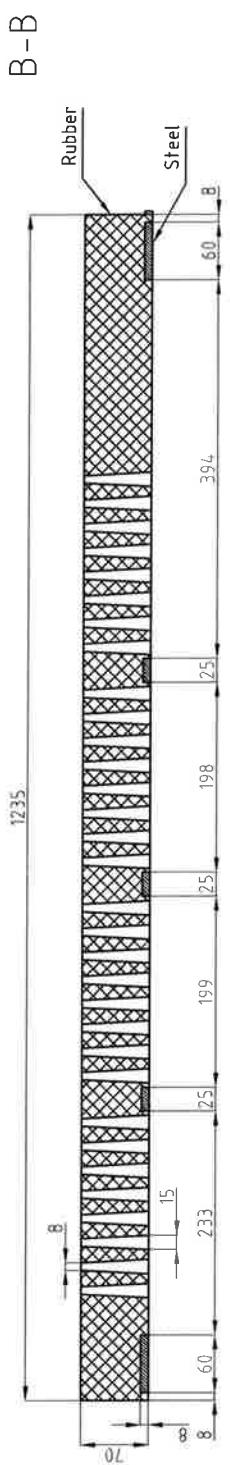
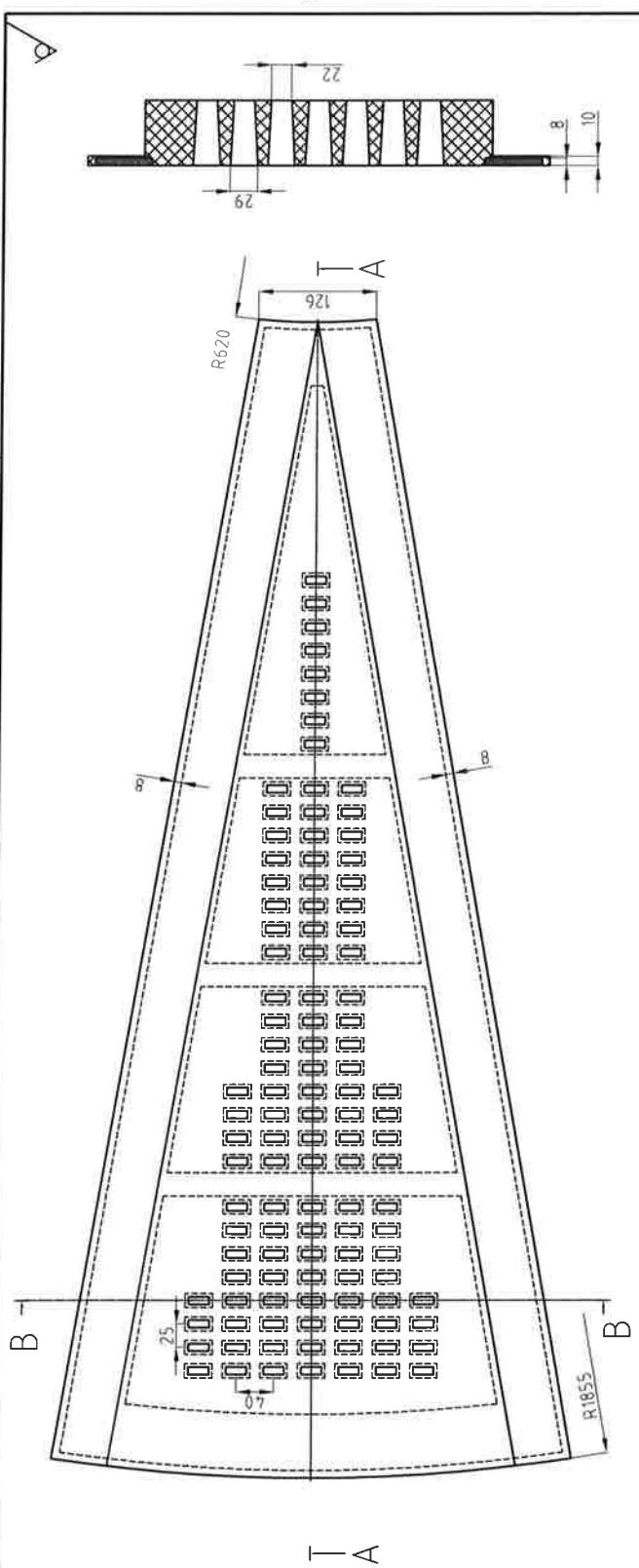
Списък на документите, предоставени от Възложителя на Изпълнителя:

Номер на документа	Наименование
ME1-FGD-TRM-0358-A1	Количествена сметка
ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	Wet ball mill rubber liner
ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1537	Изходяща решетка
ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1538	„Капак“ входен люк топкова мелница

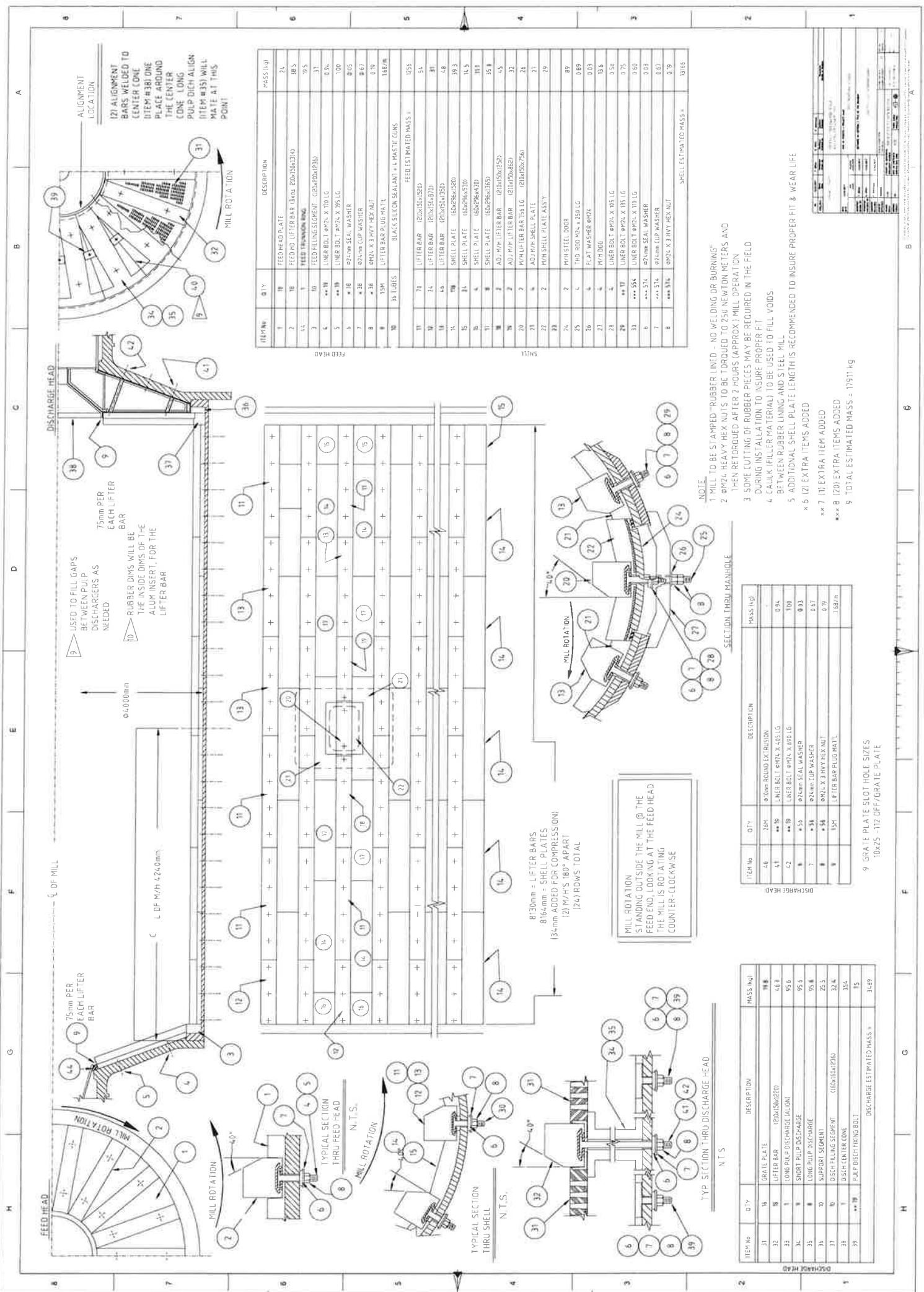
## Приложение I

## КОЛИЧЕСТВЕНА СМЕТКА И ДОГОВОРНА ЦЕНА

Име:	Доставка, демонтаж на стари и монтаж на нови елементи за гумена облицовка за барабанно топкова мелница															
<b>Задележки:</b>																
1. За коректно попълване на количествената сметка моля попълните само жълтите полета. 2. ПОСОЧЕНТЕ ЦЕНИ ДА СЕ ПОПЪЛВАТ БЕЗ ДДС. 3. Плащането по договора ще се извърши на база доказани количества. 4. Позиции 9; 10; 11 12 и 13 - Болт М3x4, да са окомплектовани с: - Шайба чашковидна с гумено уплътнение; - Шайба ултимителна - Гайка M24 - Клампа за монтаж на болта към гумения елемент (лифтера)																
№	Чертеж №	Пол. по чертеж	Материален №	Описание	Мерни единици	Количество	Ед.цена BGN	Обща цена BGN								
<b>т.1. Комплект гумени защитни елементи и скрепителни елементи</b>																
1	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	12	10.356.154	Лифтер барабан 210*150*870мм	Брой	24	-	-								
2	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	11	10.356.691	Лифтер барабан 210*150*1520мм	Брой	70	-	-								
3	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	13	10.356.692	Лифтер барабан 210*150*1350мм	Брой	45	-	-								
4	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	18	10.356.693	Лифтер барабан 210*150*1252мм	Брой	2	-	-								
5	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	19	10.356.694	Лифтер барабан 210*150*862мм	Брой	2	-	-								
6	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	20	10.356.695	Лифтер барабан 210*150*756мм	Брой	2	-	-								
7	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	14	10.356.696	Плоча барабан 60*296*1520мм	Брой	118	-	-								
8	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	15	10.356.697	Плоча барабан 60*296*530мм	Брой	24	-	-								
9	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	16	10.356.698	Плоча барабан 60*296*430мм	Брой	4	-	-								
10	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	17	10.356.699	Плоча барабан 60*296*1365мм	Брой	8	-	-								
11	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	21	10.356.720	Плоча барабан 60*296*1400мм	Брой	4	-	-								
12	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	2	10.356.721	Входяща страна лифтер 210*150*1314мм	Брой	18	-	-								
13	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	1	10.356.722	Входяща страна плоча 60*417*1257мм	Брой	18	-	-								
14	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	32	10.356.723	Изходяща страна лифтер 210*150*1220мм	Брой	18	-	-								
15	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	31	10.356.725	Изходяща страна SCREEN 60*436*1235мм	Брой	18	-	-								
16	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	3	10.356.726	Бъгли мелница 120*200*1236 - Входен конус	Брой	10	-	-								
17	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	37	10.356.728	Бъгли мелница 160*160*1236 - Изх. Конус	Брой	10	-	-								
18	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	22	10.356.729	Плони на лукове	Брой	2	-	-								
19	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	28	10.356.730	Болт M24 x 105 - лифтер лок	Брой	4	-	-								
20	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	29	10.356.731	Болт M24 x 135 - лифтер странично лок	Брой	17	-	-								
21	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	30	10.356.732	Болт M24 x 110 - лифтер цилиндър	Брой	554	-	-								
22	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	41	10.356.733	Болт M24 x 405 - Изх. Конус	Брой	19	-	-								
23	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	42	10.356.734	Болт M24 x 690 - Изх. Конус	Брой	19	-	-								
24	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	4	10.356.735	Болт M24 x 170- ах. Конус (с планка)	Брой	19	-	-								
25	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	5	10.356.736	Болт M24 x 195- ах. Конус (с планка)	Брой	19	-	-								
<b>Цена т.1</b>																
<b>т.2. Допълнителни количества гумени защитни елементи и скрепителни елементи</b>																
1	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	32	10.356.723	Изходяща страна лифтер 210*150*1220мм	Брой	18	-	-								
2	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	31	10.356.725	Изходяща страна SCREEN 60*436*1235мм	Брой	18	-	-								
3	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	3	10.356.728	Бъгли мелница 120*200*1236 - Входен конус	Брой	10	-	-								
4	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	37	10.356.729	Бъгли мелница 160*160*1236 - Изх. Конус	Брой	10	-	-								
5	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	2	10.356.721	Входяща страна лифтер 210*150*1314мм	Брой	18	-	-								
6	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	1	10.356.722	Входяща страна плоча 60*417*1257мм	Брой	18	-	-								
7	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	12	10.356.154	Лифтер барабан 210*150*870мм	Брой	24	-	-								
8	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	11	10.356.691	Лифтер барабан 210*150*1520мм	Брой	48	-	-								
9	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	16	10.356.698	Плоча барабан 60*296*430мм	Брой	4	-	-								
10	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	14	10.356.696	Плоча барабан 60*296*1520мм	Брой	48	-	-								
11	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	20	10.356.695	Лифтер барабан 210*150*756мм	Брой	2	-	-								
12	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	22	10.356.729	Плони на лукове	Брой	2	-	-								
13	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	4	10.356.735	Болт M24 x 170- ах. Конус (с планка)	Брой	19	-	-								
14	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	5	10.356.736	Болт M24 x 195- ах. Конус (с планка)	Брой	19	-	-								
15	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	30	10.356.732	Болт M24 x 110 - лифтер цилиндър	Брой	190	-	-								
16	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	41	10.356.733	Болт M24 x 405 - Изх. Конус	Брой	19	-	-								
17	MEI-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	42	10.356.734	Болт M24 x 690 - Изх. Конус	Брой	19	-	-								
<b>Цена т.2</b>																
<b>т.3. Демонтиране и монтажни дейности</b>																
2				Демонтиране и монтаж на един комплект от вътрешното защитно покритие на една барабанно топкова мелница.	Брой	1	0	0								
							Обща цена	-								



Право върху документ и информация в него са запазени. Разпространяването и/или разпространването на тази страница без споменати лицензи и условия е забранено.





## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

КДМ Оферта за участие в публично състезание с предмет: "Изработка и доставка на елементи за гумена облицовка за барабанни топкови мелници"

№	Чертеж №	Поз.по чертеж ж	Материал ен №.	Описание	Мерна единица	Кол-во	Производи- тел и страна на произход	Срок на доставка след заявка	Гарантио- чен срок в работни часове
<b>т.1. Комплект гумени защитни елементи и скрепители елементи</b>									
1	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	12	10.354.154	Лифтер барабан 210*150*870мм	Брой	24	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
2	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	11	10.356.691	лифтгер барабан 210*150*1520мм	Брой	70	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
3	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	13	10.356.692	лифтгер барабан 210*150*1350мм	Брой	46	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
4	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	18	10.356.693	лифтгер барабан 210*150*1252мм	Брой	2	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
5	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	19	10.356.694	лифтгер барабан 210*150*862мм	Брой	2	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
6	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	20	10.356.695	лифтгер барабан 210*150*756мм	Брой	2	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
7	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	14	10.356.696	Плоча барабан 60*296*1520мм	Брой	118	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
8	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	15	10.356.697	Плоча барабан 60*296*530мм	Брой	24	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
9	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	16	10.356.698	Плоча барабан 60*296*430мм	Брой	4	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
10	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	17	10.356.699	Плоча барабан 60*296*1365мм	Брой	8	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
11	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	21	10.356.720	Плоча барабан 60*296*1400мм	Брой	4	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
12	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	2	10.356.721	Входящ страна лифтгер 210*150*1314мм	Брой	18	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
13	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	1	10.356.722	входяща страна плоча 60*417*1257мм	Брой	18	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
14	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	32	10.356.723	Изходяща страна лифтгер 210*150*1220мм	Брой	18	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
15	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	31	10.356.725	Изходяща страна SCREEN 60*436*1235мм	Брой	18	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
16	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	3	10.356.726	Бгли мелница 120*200*1236 - Входен конус	Брой	10	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
17	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	37	10.356.728	Бгли мелница 160*160*1236 - Изх. Конус	Брой	10	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
18	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	22	10.356.729	Плочи на локове	Брой	2	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
19	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	28	10.356.730	Болт M24 x 105 - лифттер люк	Брой	4	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
20	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	29	10.356.731	Болт M24 x 135 - лифттер странично люк	Брой	17	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса

21	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	30	10.356.732	Болт M24 x 110 - лифтери цилиндр	Брой	554	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
22	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	41	10.356.733	Болт M24 x 405 - Изх. Конус	Брой	19	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
23	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	42	10.356.734	Болт M24 x 690 - Изх. Конус	Брой	19	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
24	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	4	10.356.735	Болт M24 x 170-вх. Конус (с планка)	Брой	19	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
25	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	5	10.356.736	Болт M24 x 195-вх. Конус (с планка)	Брой	19	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса

**Т.2. Допълнителни количества гумени защитни елементи и скрепителни елементи**

1	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	32	10.356.723	Изходяща страна лифтег 210*150*1220мм	Брой	18	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
2	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	31	10.356.725	Изходяща страна SCREEN 60*436*235мм	Брой	18	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
3	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	3	10.356.728	Ъгли метница 120*200*1236 - Входен конус	Брой	10	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
4	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	37	10.356.729	Ъгли мелница 160*160*1236 - Изх. Конус	Брой	10	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
5	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	2	10.356.721	Входяща страна лифтег 210*150*1314мм	Брой	18	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
6	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	1	10.356.722	входяща страна плоча 60*417*1257мм	Брой	18	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
7	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	12	10.354.154	Лифтер барабан 210*150*870мм	Брой	24	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
8	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	11	10.356.691	Лифтер барабан 210*150*1520мм	Брой	48	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
9	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	16	10.356.698	Плоча барабан 60*296*430мм	Брой	4	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
10	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	14	10.356.696	Плоча барабан 60*296*1520мм	Брой	48	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
11	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	20	10.356.695	Лифтер барабан 210*150*756мм	Брой	2	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
12	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	22	10.356.729	Плочи на локове	Брой	2	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
13	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	4	10.356.735	Болт M24 x 170-вх. Конус (с планка)	Брой	19	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
14	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	5	10.356.736	Болт M24 x 195-вх. Конус (с планка)	Брой	19	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
15	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	30	10.356.732	Болт M24 x 110 - лифтери цилиндр	Брой	190	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
16	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	41	10.356.733	Болт M24 x 405 - Изх. Конус	Брой	19	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса
17	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	42	10.356.734	Болт M24 x 690 - Изх. Конус	Брой	19	FKK-Турция	До 70 дни	8000 моточаса

**Т.3. Демонтажни и монтажни дейности**

Зад.	Позиции 9; 10; 11 12 и 13 - Болт M24 са окомплектовани с:	Демонтаж и монтаж на един комплект от вътрешното защитно покритие на една барабанно топкова мелница. Приложение № 4	Брой	1	FKK-Турция	—
3.1	- Шайба чашковидна с гумено уплътнение; - Шайба уплътнителна - Гайка M24 - Клампа за монтаж на болта към гумения елемент (лифтега)					

При изпълнение на поръчката, предлагаме следните условия:

Заличено съгл.  
чл.23 ал.2 от ЗЗП

1. Приемаме при извършване на дейностите на предмета на поръчката да спазим техническите изисквания на възложителя, заложени в техническата спецификация.  
2. Ние сме съгласни валидността на нашата оферта да бъде 4 (четири) месеца от края на срок за получуване на оферти и ще остане обвързваща за нас, като може да бъде пристига по всяко време преди изтичане на този срок.

3. Съгласни сме с клаузите в приложения проект на договор.

4. Декларираме, че общата продължителност на демонтаж – монтаж на гумените елементи ще бъде 10 – 15 работни дни.

5. При необходимост ще осигурем квалифициран персонал за работа на 2 смени с работно време 12 часа/смяна.

6. Декларираме че доставените материали и елементи ще са с гарантирани липси на материални и производствени дефекти.

7. Ще посочим:

**Вид на използваното гумено съединение. Приложение № 1 - Каучукови смеси, но съгласно вътрешните правила на фирмата производител, не може да бъде представена повече конфиденциална информация.**

**Физични свойства и референтни стандарти. Приложение № 1**

**Максимална степен на износване на елементите и начин на отчитането Приложение № 2**

**Ще приложим: Скица на размерите при максимална степен на износване. Приложение № 3**

Стоките ще бъдат придвижени от следните документи:

Опаковчен лист;

Приемо-предавателен протокол;

Сертификат за качество ISO 9001

Декларация за съответствие на използваните материали;

Скица на размерите при максимална степен на износване.

**ПОДПИС И ПЕЧАТ:**

Георги Цупруманов (име и фамилия)

03.04.2010 (дата)

Управлятел

(дължност на управляващия/представляващия участника)

"Формпарт Трейдинг БГ" ЕООД



Заличено съгл.  
чл.23 ал.2 от ЗЗЛД

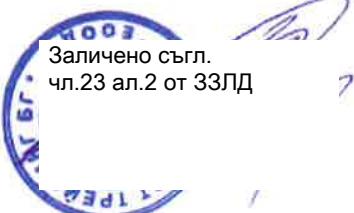
Приложение № 1

### СВОЙСТВА - FKK ЛИФТЕРИ

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ	Метод на изпитване		Ивица	Толеранс
	DIN	ISO		
Твърдост по Шор	53505	868	Sha	+/- 5
Плътност (специфично тегло)	53479	1183	g/cm <sup>3</sup>	+/- 0,02
Максимално допустима (гранична) устойчивост против скъсване	53504	37	N/mm <sup>2</sup>	Мин.
Удължаване (разтягане) в момента на скъсване (разрушаване)	53504	37	%	450
Устойчивост против разпространение на скъсване при пробиване	53515	34	N/mm	30
Износване	53516	4649	mm <sup>3</sup>	Макс.
Остатъчна деформация при натиск				
а) при 23° за 70 часа	53517	815	%	20
б) при 70° за 23 часа	53517	815	%	30

### СВОЙСТВА - FKK ПЛОЧИ И РЕШЕТКИ

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ	Метод на изпитване		Подложка	Толеранс
	DIN	ISO		
Твърдост по Шор	53505	868	Sha	+/- 5
Плътност (специфично тегло)	53479	1183	g/cm <sup>3</sup>	+/- 0,02
Максимално допустима (гранична) устойчивост против скъсване	53504	37	N/mm <sup>2</sup>	Мин.
Удължаване (разтягане) в момента на скъсване (разрушаване)	53504	37	%	400
Устойчивост против разпространение на скъсване при пробиване	53515	34	N/mm	30
Износване	53516	4649	mm <sup>3</sup>	Макс.
Остатъчна деформация при натиск				
а) при 23° за 70 часа	53517	815	%	25
б) при 70° за 23 часа	53517	815	%	35



Приложение № 1

**FKK LIFTER BARS PROPERTIES**

TECNICAL SPECIFICATION	TESTING METHOD		LIFTERBAR	TOLERANS
	DIN	ISO		
SHORE HARDNESS	<b>53 505</b>	<b>868</b>	ShA	$\pm 5$
DENSITY	<b>53 479</b>	<b>1183</b>	g/cm3	$\pm 0.02$
ULTIMATE TENSILE STRENGTH	<b>53 504</b>	<b>37</b>	N/mm2	min.
ELOGATION AT BREAK	<b>53 504</b>	<b>37</b>	%	min.
RESISTANCE TO TEAR PROPAGATION	<b>53 515</b>	<b>34</b>	N/mm	min.
ABRASION	<b>53 516</b>	<b>4649</b>	mm3	max.
Compression SET				
a) 23°C 70 hr	<b>53 517</b>	<b>815</b>	%	20
b) 70°C 23 hr	<b>53 517</b>	<b>815</b>	%	30

**FKK LINNING PROPERTIES**

TECNICAL SPECIFICATION	TESTING METHOD		LINNING	TOLERANS
	DIN	ISO		
SHORE HARDNESS	<b>53 505</b>	<b>868</b>	ShA	$\pm 5$
DENSITY	<b>53 479</b>	<b>1183</b>	g/cm3	$\pm 0.02$
ULTIMATE TENSILE STRENGTH	<b>53 504</b>	<b>37</b>	N/mm2	min.
ELOGATION AT BREAK	<b>53 504</b>	<b>37</b>	%	min.
RESISTANCE TO TEAR PROPAGATION	<b>53 515</b>	<b>34</b>	N/mm	min.
ABRASION	<b>53 516</b>	<b>4649</b>	mm3	max.
Compression SET				
a) 23°C 70 hr	<b>53 517</b>	<b>815</b>	%	25
b) 70°C 23 hr	<b>53 517</b>	<b>815</b>	%	35

Варво  
с орнамент  
г. Чурукдаш

Заличено съгл.  
чл.23 ал.2 от ЗЗЛД



## Приложение № 2

В случай на възникната гаранционна претенция, вземайки предвид вида на износването и изработеното време, претенцията ще бъде разрешена по следната формула:

NP-нова част

GT-гаранция работни часове

LTOP-изработено време часове

UQ-количество по доставката

$$\begin{array}{r} \text{GT-LTOP} \\ \text{NP} \text{---} \text{X UQ} \\ \text{GT} \end{array}$$

Примерна калкулация:

Лифтер 210\*150\*1350 mm -44 бр. Елемента лифтер е работил 6000 часа.

Гаранция 8000 моточаса-6000 моточаса изработени = 2000

Остатъчна гаранция 2000 моточаса или 25%. В този случай ние Доставчика ще предоставим 11 нови лифтера.

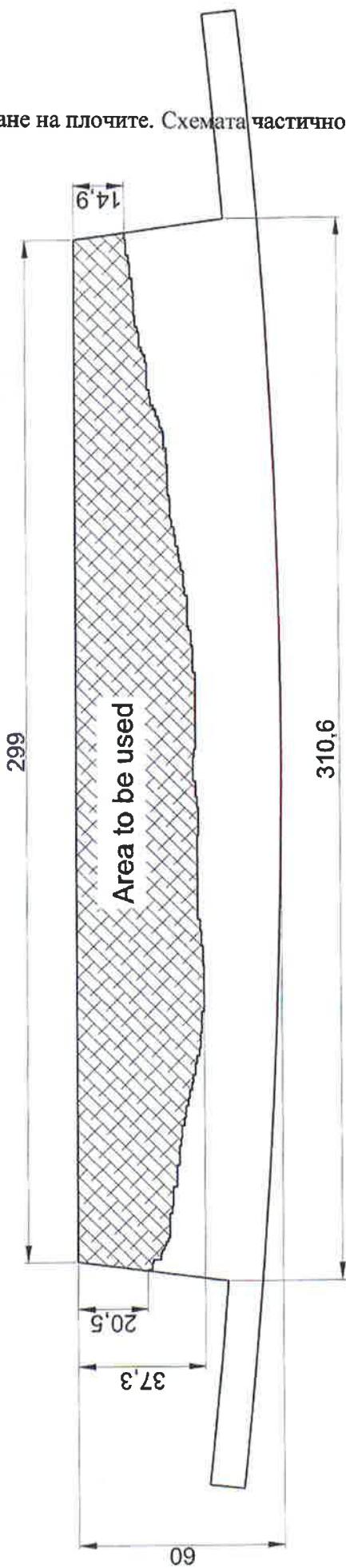
Гаранцията е валидна 8000 моточаса или 24 месеца след доставка и приключва в зависимост от кое събитие първо е настъпило.

Запличено съгл.  
чл.23 ал.2 от ЗЗЛД



Приложение № 3

Примерна схема на износване на плочите. Схемата частично е валидна и за решетките.



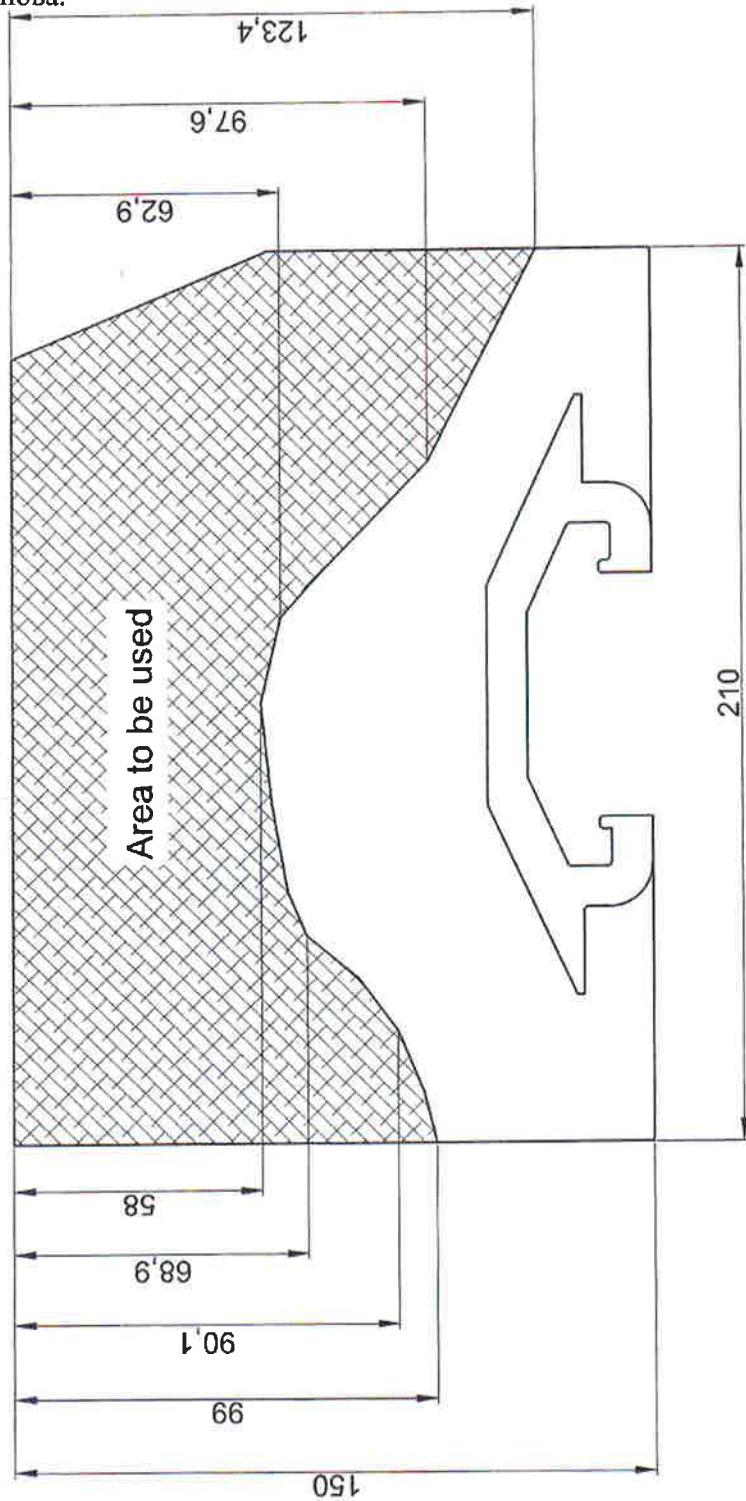
Заличено съгл.  
чл.23 ал.2 от ЗЗЛД



Приложение № 3

Схема на износването.

Препоръчителна смяна на лифтерите, когато гумената част достигне 25 mm от алуминиевата основа.



Примерна  
схема

Заличено съгл.  
чл.23 ал.2 от ЗЗЛД



Приложение № 4

Демонтажът и монтажът на един комплект от облицовката ще се извършат от квалифициран екип на фирмата-производител „FKK“ Турция.

С Уважение,  
Георги Цуцуманов  
Управител  
„Формпарт Трейдинг БГ“ ЕООД

Заличено съгл.  
чл.23 ал.2 от ЗЗЛД



<p align="center"><b>"Формпарт Трейдинг БГ" ЕООД, гр. София, ул. "Коста Лулчев" 15А, тел: +359 887 099737, ЕИК: 131064863, ДДС номер: BG131064863</b></p> <p align="center">/пълно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс, ЕИК и ИП по ЗДДС/</p>									
Име	<b>ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ</b>								
за участие в обществена поръчка с предмет: Доставка, демонтаж на стари и монтаж на нови елементи за гумена облицовка за барабанно топкови мелници									
<b>Забележки</b>	<p>1 За коректно попълване на количествената сметка моля попълвате само ъглите на полета</p> <p>2 Посточните ценни да се попълват без ДДС</p> <p>3 Възложителят не се задължава да закупи цялото количество от описаните в т.2 от Ценовото предложение гумени и скрепителни елементи. Доставката на допълнителни елементи ще се извърши постепенно, по позиции от Ценовото предложение в зависимост от нуждите на Възложителя и след официално изпратена до Изпълнителя поръчка за закупуване.</p> <p>Възложителят може да поръчва и други допълнителни елементи, неподсочени с материални номера в ценовото предложение в т.2. Допълнителните количества гумени защитни елементи и скрепителни елементи са до 34 % от прогнозната стойност на договора (189 040,00 лв.)</p> <p>4 Плащател по договора ще се извърши на база доказани количества</p> <p>5 Позиции 9, 10, 11 и 12 и 13 - Болт M24, да са окомплектованни с:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Шайба чашковидна с гумено уплътнение,</li> <li>- Шайба уплътнителна</li> <li>- Гайка M24</li> <li>- Клампфа за монтаж на болта към гумения элемент (лифтера)</li> </ul>								
№	Чертеж №	Поз. по чертеж	Материален №	Описание	Мерна единица	Количество	Ед. цена BGN	Обща цена BGN	
<b>т.1. Комплект гумени защитни елементи и скрепителни елементи</b>									
1	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	12	10 354 154	Лифтер барабан 210*150*870мм	Брой	24	312.62	7502.88	
2	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	11	10 356 691	Лифтер барабан 210*150*1520мм	Брой	70	559.76	39 183.20	
3	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	13	10 356 692	Лифтер барабан 210*150*1350мм	Брой	46	483.76	22 252.96	
4	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	18	10 356 693	Лифтер барабан 210*150*1252мм	Брой	2	449.92	899.84	
5	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	19	10 356 694	Лифтер барабан 210*150*862мм	Брой	2	306.28	612.56	
6	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	20	10 356 695	Лифтер барабан 210*150*756мм	Брой	2	270.37	540.74	
7	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	14	10 356 696	Плоча барабан 60*296*1520мм	Брой	118	337.96	39 879.28	
8	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	15	10 356 697	Плоча барабан 60*296*130мм	Брой	24	125.69	3 016.56	
9	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	16	10 356 698	Плоча барабан 60*296*430мм	Брой	4	92.34	371.76	
10	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	17	10 356 699	Плоча барабан 60*296*1365мм	Брой	8	295.72	2 365.76	
11	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	21	10 356 720	Плоча барабан 60*296*1400мм	Брой	4	365.99	1 463.96	
12	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	2	10 356 721	Входяща страна лифтед 210*150*1314мм	Брой	18	460.48	8 288.64	
13	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	1	10 356 722	входяща страна плоча 60*417*1257мм	Брой	18	200.66	3 611.88	
14	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	32	10 356 723	изходяща страна лифтед 210*150*1220мм	Брой	18	441.46	7 946.28	
15	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	31	10 356 725	изходяща страна SCREEN 60*436*1235мм	Брой	18	266.14	4 790.52	
16	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	3	10 356 726	бъги мелница 120*200*1236 - въходен конус	Брой	10	327.40	3 274.00	
17	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	37	10 356 728	бъги мелница 160*160*1236 - изх. Конус	Брой	10	337.96	3 379.60	
18	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	22	10 356 729	Плочи на лукове	Брой	2	464.70	929.40	
19	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	28	10 356 730	Болт M24 x 105 - лифтед люк	Брой	4	19.43	77.72	
20	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	29	10 356 731	Болт M24 x 135 - лифтед странично люк	Брой	17	19.43	330.91	
21	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	30	10 356 732	Болт M24 x 110 - лифтед цилиндър	Брой	554	19.43	10 764.22	
22	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	41	10 356 733	Болт M24 x 405 - изх. Конус	Брой	19	38.00	722.00	
23	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	42	10 356 734	Болт M24 x 690 - изх. Конус	Брой	19	38.00	722.00	
24	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	4	10 356 735	Болт M24 x 170- изх. Конус [с планка]	Брой	19	38.00	722.00	
25	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	5	10 356 736	Болт M24 x 195- изх. Конус [с планка]	Брой	19	38.00	722.00	
								<b>Цена на т.1</b>	164 370.07
<b>т.2. Допълнителни количества гумени защитни елементи и скрепителни елементи</b>									
1	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	32	10 356 723	изходяща страна лифтед 210*150*1220мм	Брой	18	441.46	7 946.28	
2	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	31	10 356 725	изходяща страна SCREEN 60*436*1235мм	Брой	18	266.14	4 790.52	
3	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	3	10 356 728	бъги мелница 120*200*1236 - въходен конус	Брой	10	327.40	3 274.00	
4	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	37	10 356 729	бъги мелница 160*160*1236 - изх. Конус	Брой	10	337.96	3 379.60	
5	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	2	10 356 721	входяща страна лифтед 210*150*1314мм	Брой	18	460.48	8 288.64	
6	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	1	10 356 722	входяща страна плоча 60*417*1257мм	Брой	18	200.66	3 611.88	
7	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	12	10 354 154	Лифтер барабан 210*150*870мм	Брой	24	312.62	7 502.88	
8	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	11	10 356 691	Лифтер барабан 210*150*1520мм	Брой	48	559.76	26 868.48	
9	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	16	10 356 698	Плоча барабан 60*296*430мм	Брой	4	92.34	371.76	
10	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	14	10 356 699	Плоча барабан 60*296*1520мм	Брой	48	337.96	16 222.08	
11	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	20	10 356 693	Лифтер барабан 210*150*756мм	Брой	2	270.37	540.74	
12	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	22	10 356 729	Плочи на лукове	Брой	2	467.70	935.40	
13	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	4	10 356 735	Болт M24 x 170- изх. Конус [с планка]	Брой	19	38.00	722.00	
14	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	5	10 356 736	Болт M24 x 405 - изх. Конус [с планка]	Брой	19	38.00	722.00	
15	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	30	10 356 732	Болт M24 x 110 - лифтед цилиндър	Брой	190	19.43	3 691.70	
16	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	41	10 356 733	Болт M24 x 690 - изх. Конус	Брой	19	38.00	722.00	
17	ME1-FGD-DRW-12-HTK-ME-1536	42	10 356 734	Болт M24 x 195 - изх. Конус [с планка]	Брой	19	38.00	722.00	
								<b>Цена т.2</b>	90 311.96
<b>т.3. Демонтажни и монтажни лейности</b>									
31				демонтаж и монтаж на един комплект от вътрешното въздушно покритие на една барабанно топкова мелница.	Брой	1	14 900.00	14900	
								<b>Обща цена</b>	269 582.03

ПОДПИС И ЧЕЧАТ:

Георги Цунуманов (име и фамилия)

03.04.2018 (дата)

Управител (должност на управляващия/представляващ участника)

Фирма/ГРУПА ТРЕЙДИНГ БГ ЕООД (наименование на участника)

Заличенено съгл.  
чл.23 ал.2 от ЗЗЛД

## Приложение №5

### С П О Р А З У М Е Н И Е за правата и задълженията на страните и за координиране на мерките за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд

#### I. ПРЕДМЕТ НА СПОРАЗУМЕНИЕТО:

1. С настоящото споразумение се определят изискванията, правата и задълженията на страните за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд на своите работници, както и за опазване на живота и здравето на други лица, които се намират в района на извършваната от тях дейност на територията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

#### II. ОБЩИ ИЗИСКВАНИЯ:

1. Длъжностните лица на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, които организират и управляват трудовите процеси, отговарят за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд на работещите в ръководените от тях дейности. Те са длъжни незабавно да се информират взаимно за всички опасности и вредности.
2. На работната площадка не могат да се извършват други дейности извън договорените, или по изключение такива се извършват само с предварително писмено разрешение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и след специален инструктаж на лицата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
3. Движението на работещите по територията на обекта да се извършва по обозначените маршрути, като се внимава за неравности по терена, отворени шахти, движещи се МПС и други обозначени или необозначени опасности, застрашаващи живота и здравето.
4. Когато в едно помещение и/или на две нива се извършва дейност от работници на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, лицата по чл. 1 от настоящия раздел вземат мерки за осигуряване на взаимната безопасност.
5. По време на работа се забранява достъпа на странични лица, незавети пряко с извършването на договорените дейности.
6. Съоръженията, стълбите и площадките, използвани при работа на височина, трябва да са стандартни и да отговарят на всички условия за безопасност.
7. При извършване на огневи работи работниците на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ са длъжни да спазват противопожарните правила. Пушенето на територията на предприятието на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ може да се извършва само на обозначените за това места.
8. В случай на или при вероятност от възникване на сериозна и непосредствена опасност за здравето и живота, работещите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ са длъжни незабавно да преустановят работата до отстраняване на опасността.
9. При извършване на всички видове работи и дейности по договора, съответните действащи нормативни документи и вътрешни правилници по здраве и безопасност при работа са еднакво задължителни за двете страни.
10. Загубите, причинени от влошаване качеството и удължаване сроковете на извършваните работи, поради отстраняване на отделни лица или спиране на групи/бригади/ за допуснати нарушения на изискванията на правилниците и инструкциите по безопасността на труда, противопожарните строително-технически норми и опазване на околната среда, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
11. При системно нарушаване от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на изискванията за безопасност и здраве, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ има право едностранно да прекрати действието на договора, без да дължи неустойка на другата страна.

#### III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

1. Преди започване на работа по договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ извършва начален инструктаж и инструктаж на работното място (ако се изиска) на персонала на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ според

изискванията на Наредба № РД-07-2 от 16 Декември 2009 г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд и ги оформя в съответния дневник. Провеждането на всички останали видове инструктажи е задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ изиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ списък с имената, документите за правоспособност (ако се изискват за изпълнение на работата) и удостоверенията за придобита квалификационната група на всички лица, които ще работят на територията и в помещенията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да осигури безопасен достъп на работещите и транспортните средства на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до работното им място, за времетраенето на договора.

4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ запознава длъжностните лица на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, които организират и управляват трудовите процеси с разположението на обслужваните съоръжения, специфичните характеристики на работните места и професионалните рискове.

5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да осигури изпълнението на организационните и технически мероприятия преди допускането до работа на персонала на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и обозначи работните им места.

6. Отдел „Здравословни и безопасни условия на труд“ (по-нататък за краткост ЗБУТ) на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ е упълномощен да извърши контролна дейност по спазване на изискванията за безопасност и здраве при работа. Разпорежданията на неговите служители са задължителни и за персонала на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да отстрани от работната площадка работещи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, които не са запознати с правилата за здравословни и безопасни условия на труд, не ги спазват или не притежават необходимата правоспособност, както и при възникване на сериозна и непосредствена опасност за здравето и живота им.

8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при възникване по негова (на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ) вина за аварии, пожари и/или инциденти, в това число със специализирана техника и наличен персонал.

9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да информира своевременно ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за вътрешни разпореждания и решения от оперативни съвещания, които са свързани с неговата безопасна работа.

#### IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да осигури квалифициран персонал за безопасно изпълнение на договорените дейности.

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява присъствието на лицата, които ще изпълняват дейностите по договора на началния инструктаж, провеждан преди започване на работа, и на инструктажа на работното място както и на другите инструктажи, провеждани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

3. При провеждане на началния инструктаж от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ИЗПЪЛНИТЕЛЯ представя поименен списък с квалификационната група на всяко лице, включително и на отговорните ръководители и изпълнители на работата, както и на отговорните за безопасността лица, които ще работят на територията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

4. При извършване на дейности, за които се изиска допълнителна квалификация съгласно приложимите нормативни документи, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и документи за съответната правоспособност на своя персонал.

5. Персоналът на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е длъжен да носи по време на работа удостоверенията за придобита квалификационна група по безопасност, както и всички документи, удостоверяващи придобита правоспособност.

6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи пълна отговорност за осигуряване и използване на лични предпазни средства от своя персонал.

7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност за правилното използване на средствата за индивидуална и колективна защита от неговите работници.

8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да осигури спазването от неговия персонал на дадените от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ инструкции и правила за здравословни и безопасни условия на труд, както и действащите вътрешни актове в тази област.
9. Персоналът на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ няма право да започне работа на територията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, без допускане от страна на упълномощените лица на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да не допуска премахване на табели и ограждения, да не извърши дейности извън обозначеното работно място, да не затрупва проходи, коридори и площадки с демонтирани възли, резервни части, отпадни материали и други подобни.
11. При извършване на договорените дейности, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да не затруднява оперативния персонал при извършване на обходи и обслужване на работещите съоръжения и съоръженията в резерв.
12. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да обезпечи изолзването на подходящи изправни инструменти и безопасно работно оборудване от своите работници, в това число и правилното и безопасно използване на транспортните средства, като не допуска използване на автомобили с неизправности;
13. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да осигури явяването на работа на своя персонал в отпочинало състояние, както и да не допуска употреба на алкохол или други упойващи вещества през работно време, както и работа под тяхно влияние.
14. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да не допуска лица за извършване на работа, с която последните не са запознати или не притежават изискващата се квалификация и правоспособност.
15. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен незабавно да информира съответните длъжностни лица на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всяка възникнала ситуация при работа, която може да представлява сериозна и непосредствена опасност за работещите.
16. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да откаже извършването на определена работа, ако са налице обосновани съмнения относно осигурените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ условия за безопасност и опазване на живота и здравето на работниците. Той незабавно уведомява отдел ЗБУТ на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за възникналата ситуация.
17. В случаите на възникнали инциденти и трудови злополуки с лица от персонала на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ръководителят на групата уведомява веднага, както своето ръководство, така и отдел ЗБУТ на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, след което приема мерки и оказва съдействие за изясняване на обстоятелствата и причините за злополуката.
18. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да поддържа работните си места в подредено, чисто и безопасно състояние. При завършване на всяка част от работата, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ незабавно отстранява от работната площадка всички свои съоръжения, строително оборудване, временни конструкции и отпадни материали, които няма да бъдат използвани на или близо до същото място по време на по-късните етапи от работата.
19. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право по своя преценка и в съответствие с нормативните документи да изисква и други мерки за осигуряване на безопасност при работа.

## V. ДРУГИ УСЛОВИЯ:

1. Длъжностните лица, упълномощени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при констатиране на нарушения на правилата по безопасността на труда от страна на персонала на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ имат право:
- 1.1. Да дават разпореждания или предписания за отстраняване на нарушенията.
  - 1.2. Да отстраняват отделни членове или група /бригада/, като спират работата, ако извършените нарушения налагат това.
  - 1.3. Да дават на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ писмени предложения за налагане на санкции на лица, извършили нарушения на територията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Настоящото допълнително споразумение, изготовено в изпълнение изискванията на чл.14, чл.16, чл.18, чл.19 от Закона за здравословни и безопасни условия на труд, е неразделна част от ДОГОВОР № 050-18-РР и важи до изтичане на срока на действие на договора.

**Одобрено за и от името на Изпълнителя от:**

Заличено съгл.

чл.23 ал.2 от ЗЗЛД

[Подпис]

Име:

Георги Чучулчанов

Заличено съгл.

чл.23 ал.2 от ЗЗЛД

Должност:

Управител

Дата: 25.06.2018г.



## Приложение № 6

### Ред за изпращане и приемане на фактури

#### 1. Документи на хартиен носител се изпращат по пощенски път до:

„Ей И Ес Юръп Сървисис“ ЕООД

Отдел „Обработка на входящи фактури“

1407 София, р-н Средец, България

Бул. „Черни връх“ № 32А, Офис сграда „Ариес“, ет. 1

**Важно: Съгласно българските данъчни изисквания ще бъдат обработвани само оригинални фактури. Сканирани копия изпратени на адрес [emea.apinvoices@aes.com](mailto:emea.apinvoices@aes.com) ще бъдат обработвани, само ако са подпечатани и подписани от доставчика с “Вярно с оригинална”.**

#### 2. Електронни фактури се изпращат на общ електронен адрес:

[emea.apinvoices@aes.com](mailto:emea.apinvoices@aes.com)

Издаването и изпращане на електронни фактури на този общ електронен адрес ще допринесе много за по-бързата и ефективна обработка на Вашите документи и плащане.

Моля в този случай да обърнете внимание на следните особености, които също са предпоставка за ефективната обработка на документите:

- (а) Фактурите следва да бъдат в Adobe PDF формат;
- (б) Ако изпращате няколко фактури, в един е-мейл може да бъде прикачена само една фактура, така че следва да из pratite tolkova отделни е-мейла, колкото са на брой фактутите;
- (в) Всяка отделна фактура може да се състои от повече от една страница;
- (г) Протоколите да се добавят като допълнителни страници към фактурата;
- (д) В заглавието (Subject) на е-мейла, към който е приложена фактура включете ключовата дума „Фактура“ на български или „Invoice“ на английски език, за автоматична и по-бърза обработка от системата;
- (е) Ако сте издали и изпратили електронна фактура, не е необходимо да изпращате повторно хартиено копие.

#### 3. Ръчно изписани фактури

Ако все още издавате ръчно изписани фактури, бихме искали да Ви обърнем внимание, че те не могат да бъдат разчетени от електронната система за сканиране и автоматично разпознаване и поради налагашата се ръчна им обработка са възможни забавления в тяхното осчетоводяване и плащане.

Възложителят настойчиво Ви препоръчва да не издавате ръчно изписани фактури, с цел Вашето по-ефективно обслужване!